

3 Aruba



Usher en The Roots op Soul Beach Music festival

9 Wereld



Oostenrijk onteigent Hitlers geboortehuis

10 Economie



KLM overstag in pensioen-conflict met piloten

12 Sport



Bosz: "Schande vind ik nog mild uitgedrukt"

Twijfel Tweede Kamer niet weg na quickscan Citgo

DEN HAAG — De Tweede Kamer blijft ook na inzage in de quickscan van de deal met Citgo twijfelen aan de heropening van de raffinaderij en de gevolgen voor de begroting en het milieu. Dat bleek gisteren tijdens een overleg met minister Ronald Plasterk.

VVD-Tweede Kamerlid André Bosman is met name bezorgd over de gevolgen voor de begroting, die deels gebaseerd is op verwachte inkomsten van de raffinaderij. "De inkomsten worden wel al ingeboekt, maar of het reël is weet niemand. Ook op Aruba niet", zei hij. Bosman herhaalde zijn standpunt dat de Arubaanse regering verschillende trucs uithaalt om de begroting sluitend te krijgen, zonder de vereiste afname van het aantal overheidsambtenaren. "Het IMF waarschuwde hier al voor met name vanwege de komende verkiezingen. De begroting van Aruba komt zo nooit op orde."

Milieuschade

Voor Groen Links-Tweede Kamerlid Liesbeth van Tongeren is de verwachte

schade aan het milieu een bron van zorg. Hoe milieuvriendelijk de raffinaderij ook is, er zal altijd sprake zijn van meer uitstoot van koolstofdioxide, terwijl een jaar geleden in Parijs juist werd afgesproken om de uitstoot te verminderen, zei ze. "In een raffinaderij raffineer je geen windenergie. De belangrijkste vraag is of je wel een nieuwe raffinaderij moet openen in het Koninkrijk. Of gaat de Nederlandse raffinaderij bij Pernis dicht ter compensatie", vroeg Van Tongeren. PvdA-Tweede Kamerlid Roelof van Laar sloot zich bij die vragen aan.

Asbest

In een recent gesprek met de MEP-fractie verzekert Citgo Aruba-manager Alirio Zambrano dat het bedrijf zich aan 'de hoogste Amerikaan-

se milieustandaarden' zal houden. Toen hem gevraagd werd naar het asbest op het raffinageterrein, liet hij weten dat dit een zaak is tussen de Arubaanse regering en voormalig eigenaar van de olieraffinaderij Valero. "Citgo heeft hier niks mee te maken", aldus Zambrano.

Met betrekking tot de begroting en de onzekerheden over de financiële gevolgen van de raffinaderij benadrukte Plasterk dat het College Aruba financieel toezicht de taak heeft om dit te beoordelen. "Het CAft moet beoordelen of het optimisme van de Arubaanse regering gerechtvaardigd is of niet", zei hij. Welke gevolgen de heropening heeft voor het klimaatverdrag van Parijs kon Plasterk niet precies aangeven, omdat verschillende ministeries toezien op de naleving, zodat Van Tongeren opmerkte: "Het klimaat wacht niet tot wij onze taakverdeling op orde hebben gebracht."

Trotse gouverneur neemt afscheid



Foto: Arin Ramijn

ORANJESTAD — Gouverneur Fredis Refunjol kreeg gisteravond van de regering een afscheidsreceptie aangeboden. Op de binnenplaats van zijn ambtswoning in Oranjestad en in het bijzijn van familie, vrienden en genodigden kreeg de gouverneur nog een laatste saluut voor hij zijn ambt neerlegt en met pensioen gaat. Premier Mike Eman hield een toespraak waarin hij benadrukte hoe de gouverneur partijen dichter bij elkaar bracht op het gebied van politiek. Daarbij schuwde de premier niet om de bemiddelende rol te noemen van Refunjol tijdens de hongerstaking van Eman in 2014. Gouverneur Refunjol omschreef zichzelf als een 'trotse Arubaan' tijdens zijn toespraak. Het werk was niet altijd even makkelijk en niet altijd lagen hij en de regering op één lijn met elkaar, vertelt hij. "Maar ik ben dankbaar dat ik de ruimte kreeg om mijn taak als gouverneur uit te voeren", sloot hij af.

Extra EU-miljoenen voor hulp aan Irak



Foto: AFP

Een ontheemd kind dat het geweld in de Noord-Iraakse stad Mosul is ontvlucht.

BRUSSEL — De Europese Unie maakt 25 miljoen euro extra vrij voor humanitaire hulp aan Irak. Het geld is vooral bedoeld voor de bevolking van de Noord-Iraakse stad Mosul, waar het leger en terreurorganisatie IS steeds feller strijd leveren.

Het totaal voor dit jaar komt daarmee op 159 miljoen. Dit wordt vooral besteed aan basale hulp voor ontheemden en burgers in conflictgebieden. En dat is hard nodig nu de winter nadert, aldus

EU-commissaris Christos Stylianides (Humanitaire Hulp en Crisismanagement) vandaag. Los van deze steun arriveren deze week tal van vrachtliegtuigen met hulpgoederen uit Europese landen, waaronder Oostenrijk, Duitsland, Finland, Denemarken en Zweden. Die brengen tenten, dekens, slaapmatten, keukensets, hygiënische producten en generatoren. Ongeveer 13 miljoen Irakezen zijn afhankelijk van humanitaire hulp.

3,5 jaar cel voor ex-directeur Eurocommerce

ALMELO — Voormalig directeur Ger Visser van vastgoedontwikkelaar Eurocommerce moet drieënhalf jaar de gevangenis in wegens faillissementsfraude en oplichting. Dit heeft de rechtbank in Almelo vanmiddag bekendgemaakt.

Volgens de rechters is bewezen dat Visser, toen zijn bedrijf in 2012 op instorten stond, voor miljoenen aan bezittingen voor een habbekrats aan zijn vrouw, zoon en dochter heeft overgedaan om ze aan de failliete boedel

te onttrekken. Tot de bezittingen behoorde onder meer de befaamde Stal Eurocommerce met springpaarden. Ook acht de rechter hem schuldig aan oplichting: Visser heeft destijds bouw- en huurcontracten vervalst om

daarmee leningen bij banken los te krijgen. De rechtbank veroordeelde Visser's zoon tot een jaar gevangenisstraf omdat hij met zijn vader heeft samengehouden bij de verkoop van Stal Eurocommerce. Volgens de rechters moest hij zich gerealiseerd hebben dat de waarde waarvoor hij de stal overnam, miljoenen euro's onder de werkelijke waarde lag. Visser's vrouw en doch-

ter, die er door justitie ook van werden verdacht dat ze met hun man en vader onder één hoedje hadden gespeeld, werden vrijgesproken. Volgens de rechters waren zij er niet goed van op de hoogte wat er werkelijk speelde en wisten ze niet dat Eurocommerce een faillissement boven het hoofd hing. Justitie had midden november bij de behandeling van de zaak vier jaar celstraf

tegen Visser sr. geëist, twee jaar tegen diens vrouw, een jaar tegen zijn zoon en tien maanden tegen zijn dochter.

Justitie is ook nog van plan geld terug te eisen van de familie Visser. Eerder had men laten weten zo'n 36 miljoen euro terug te willen. Dat bedrag zal worden verlaagd nu Visser's vrouw en dochter vrijuit gaan, tenzij justitie nog in beroep gaat.

Jihadisten akkoord met hulp voor dorpen Idlib

BEIROET/DAMASCUS — Een groep soennitische extremisten is vandaag akkoord gegaan met hulp voor twee door hen belegerde dorpen in het noorden van Syrië. De groep, die zich Jabhat Fateh al-Sham noemt, is de laatste strijdgroep in de provincie Idlib die met de hulpactie instemt, aldus bronnen bij opstandelingen in Syrië. Voorheen stond de groep bekend als het al-Nusra Front, de tak van al-Qaeda in Syrië.

Met dit akkoord zou het hulpkonvooi vandaag alsnog nog naar de dorpen al-Foua en Kefraya kunnen gaan. Eerder op de dag is gemeld dat het uit Turkije afkomstige hulpkonvooi gedwon-

gen werd rechtsomkeert te maken. In de dorpen worden vooral sjiitische Syriërs belegerd door jihadisten. De jihadisten en rebellen in het noorden van Syrië hebben in de deal over de evacuatie van hun omsingelde geestverwanten uit de stad Aleppo, ook toegezegd gewonden uit al-Foua en Kefraya te laten gaan. Sjiitische media in Libanon berichten dat de evacuatie in Aleppo is stilgelegd, omdat de jihadisten hun belofte over de dorpjes niet waren nagekomen. Bronnen bij de Syrische regering hebben dit vandaag bevestigd. Ze zeiden dat de evacuaties uit Oost-Aleppo worden hervat, zodra de gewonden uit al-Foua en Kefraya zijn geëvacueerd.

Twaalfjarige probeerde aanslag te plegen

LUDWIGSHAFEN — Een volgens de autoriteiten 'religieus geradicaliseerde' jongen van twaalf heeft geprobeerd een aanslag met een spijkerbom te plegen op de kerstmarkt in de Duitse stad Ludwigshafen. Dat meldt het tijdschrift Focus op gezag van bronnen bij politie en justitie. De jongen zou tot de poging zijn aangezet door een 'onbekend lid' van

de terreurgroep Islamitische Staat. De aanslag op 26 november mislukte, doordat de ontsteking van de bom niet werkte. Hoe de jongen de aanslag wilde plegen is onduidelijk, maar volgens Focus ontdeed hij zich enkele dagen later van een rugtas met de niet ontplofte bom in een bosje bij het raadhuis van Ludwigshafen.

Koning ontvangt Nobelprijswinnaar Ben Feringa



Foto: AFP

Koning Willem-Alexander (r) ontvangt chocola van Nederlandse chemicus en Nobelprijswinnaar Ben Feringa tijdens zijn bezoek aan paleis Noordeinde in Den Haag.

DEN HAAG — Koning Willem-Alexander heeft vandaag Nobelprijswinnaar Ben Feringa ontvangen.

Hij deed dat op Paleis Noordeinde in Den Haag.

De Groningse professor in de chemie Feringa en zijn collega's Jean-Pierre Sauvage en James Fraser kregen onlangs de Nobelprijs voor Scheikunde. Zij ontvingen de prestigieuze onderscheiding

voor hun moleculair onderzoek. Feringa is de 21e Nederlander die de Nobelprijs wint. Hij is de vierde landgenoot die de prijs wint voor scheikunde.

The LeadingEDGE
Energy Savings Solutions

TRANE

AHRI
CERTIFIED

TRANE INVERTER SPLIT UNITS

12.000 BTU AWG. 1,650.00	24.000 BTU AWG. 2,850.00
18.000 BTU AWG. 2,550.00	36.000 BTU AWG. 3,750.00

18-22 SEER AHRI Certified Units. *est. 1995

Cash & Carry Prices.

CALL US AT: 583-0023 ADDRESS: MAHUMA #54

Always ask for your AHRI Certificate to prove the SEER advertised.

TheLeadingEdgeAruba

ELKE WOENSDAG:
ALL-YOU-CAN-EAT RIBS
VOOR SLECHTS US\$17.50 p.p.

Renaissance Marketplace | Oranjestad
Tel: +297 583 8826 | www.cafetheplaza.com

DAGELIJKS OPEN
7:30 - 24:00 UUR

SUPER FOOD
*Aruba's most delicious
oliebollen are here!*
Starting today, under the big tent!
Sunday shopping night, open till 8pm!

CHRISTMAS
Wishing Tree
Make someone's wish
come true this Christmas.
Last chance to participate.
www.superfoodaruba.com

**LIQUIDATIE
PECNA FUND A.V.V. (I.L.)**

In de op 30 november 2016 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 30 november 2016.

Het plan van uitkering, houdende de grondbeginselen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar
Antonie van Beek
L.D. Boisfi 43430 Champoly, Frankrijk

**VLOOIENMARKT
BIG SALE**
Rococo plaza
Tanki Leendert road 4A
Zaterdag 9am
17 DECEMBER
Antiqueshop Open 9 - 1
20% Discount ph 7415640

F A V I
**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website:
<http://www.favi.org>

AQUA GRILL

Christmas Specials

Coral Appetizer Aruban Fish Soup with funchi or Fresh Market Greens or Crab Fritters Entrée Roast Turkey Breast and Smoked Ham or Wahoo San Blas or Fried Butterfry Shrimp or Grilled Portobello and Vegetables Dessert Coconut Flan or Christmas Prune Cake AWG 50.00	Pearl Appetizer Oyster Soup or Shrimp Cocktail or Keshi Yena or Fresh Market Greens Entrée Roast Turkey Breast and Smoked Ham or Grilled Salmon Fillet or Garlic Shrimp or Grilled Portobello and Vegetables or Filet Mignon Dessert Scratch Cheesecake or Fudge Brownie or Coconut Flan or Christmas Prune Cake AWG 60.00	Poseidon Appetizer Seafood Chowder or Wahoo Ceviche or Crab Cake or Caesar Salad Entrée Roast Turkey Breast and Smoked Ham or Blackened Cobia or Fried Fisherman's Platter or Asian Noodles and Vegetables or Tenderloin Kebab and Garlic Shrimp or Filet Mignon Dessert Scratch Cheesecake or Fudge Brownie or Coconut Flan or Christmas Prune Cake AWG 75.00
---	--	---

RESERVATIONS Call
5868191 or 586 5900
E-mail
aquagrillxmas@gmail.com
joally@aqua-grill.com
www.aqua-grill.com

A fifteen percent service charge and
Government tax will be added to the bill.

**FUNDACION
GUIA
MI**

Wij zoeken vrijwilligers!

Zoek je een leuke invulling van je
vrije tijd? Kijk dan eens op
www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtjes,
dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de
buitenlucht met de allerliefste dieren van
Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 593 2933!

TUARY ARUBA
DONKEY

SOLANIO
at The Ritz-Carlton, Aruba

'NEW PASTA TRIO'
Features Antipasto or Caesar Salad
with unlimited tableside serving
of 3 different pastas
for just \$33*

*Price excludes service charge and taxes.
[For reservations please call 527-2699
Reservations are strongly recommended]

L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
583-8383

ARUBA ALOE
SINCE 1890
World's Finest Aloe®

Perfect gift for
the holidays!

**The
Holidays
are for
SHARING**

WWW.ARUBAALOE.COM

For more information about our
store locations please visit
www.arubaaloe.com/stores or
call us at: 588 3222

**Opening of the first adidas
franchise store**
December 17th at Renaissance Mall

adidas

UTILITIES ARUBA NV

Aandeelhouders van N.V. ELMAR;

13 December 2016

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders
bijeen te Schelpstraat 12, op dinsdag 27 december 2016 om 8:30uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt:

1. Opening.
2. Goedkeuring notulen AVA van 9 november 2016
3. Begroting 2017
4. Rondvraag.
7. Sluiting.

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Drs. Franklin Hoevertsz.
Directeur.

FRESH
104.3
JE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Vooral langparkeerders goedkoper uit

Luchthaven verlaagt parkeertarieven en geeft restitutie

ORANJESTAD — Parkeren op de luchthaven is goedkoper geworden. Nadat luchthaven Reina Beatrix op 1 december een nieuw parkeersysteem invoerde, zijn sinds gisteren ook de tarieven aangepast. Iedereen die tussen 1 en 15 december (langdurig) op de luchthaven heeft geparkeerd en een hoger tarief heeft moeten betalen, kan zich bij de luchthaven melden voor restitutie.

Dat meldt luchthavenautoriteit AAA gistermiddag in een persbericht. De tariefsverlaging komt na klachten van reizigers die, sinds de invoering van het nieuwe systeem, geconfronteerd werden met onverwachts hoge parkeerkosten. Voor de invoering van het nieuwe parkeersysteem konden sluwe gebruikers namelijk hun voertuig parkeren, op reis gaan voor bijvoorbeeld twee weken en na terugkomst bij de betaalautomaat aangeven dat ze hun parkeerkaart kwijt zijn.

Voor een verloren parkeerkaart werd 75 florin gerekend. Een besparing van zo'n 900 florin, vergeleken met het reguliere tarief voor twee weken parkeren. Sinds de invoering van het nieuwe parkeersysteem ging deze vlieger niet meer

op. De optie 'parkeerkaart verloren' is niet meer beschikbaar op de parkeerautomaat. Als parkeerders hun parkeerkaart kwijt zijn, moeten ze dit melden bij de klantenservice. Aanvankelijk werd dan onderzocht hoe lang de parkeerder daadwerkelijk zijn voertuig op het parkeerterrein van de luchthaven had staan. De reiziger werd vervolgens gepresenteerd met een administratieve boete (voor het verliezen van de kaart) en het bedrag dat afgerekend moet worden voor de parkeertijd. AAA-woordvoerder Hendrik Croes laat echter aan *Amigoe* weten dat het maximumbedrag sinds gisteren weer 75 florin is. Dat geldt voor zowel langparkeerders (meer dan 52 uur) als reizigers die hun parkeerkaart zijn kwijtgeraakt.

Klachten
Hoewel AAA het nieuwe parkeersysteem via de media en op Facebook heeft aangekondigd, begrijpt de organisatie dat sommige gebruikers onaangenaam verrast werden bij terugkomst van hun vliegreis toen ze geconfronteerd werden met een zeer hoge parkeerrekening.

Croes geeft desgevraagd aan dat ze niet veel klachten hierover ontvangen hebben, maar dat ze wel op de hoogte zijn van de klachten van bepaalde personen op Facebook. Om verdere klachten en discussie te voorkomen gaat AAA de werking van het nieuwe parkeersysteem op de luchthaven ook via informatieborden kenbaar maken. Wanneer deze informatie geplaatst gaat worden, is echter nog niet bekend. Daarnaast is nu dus ook het tarief aangepast.

Reizigers die regelmatig of dagelijks moeten parkeren op de luchthaven, kunnen volgens Croes nog altijd het beste een 'access holder'-

parkeerkaart aanschaffen. Voor houders van een dergelijke kaart zijn twee parkeergebieden aangewezen. De eerste is onder het zonnepanelendak en de andere is de onoverdekte parkeerplaats ten oosten van het kantoor van Directie Luchtvaart. Voor deze parkeerkaart moet respectievelijk 100 en 50 florin per maand worden betaald en het geeft de gebruiker recht op onbeperkt toegang. Wel moet de kaart voor minimaal drie maanden worden geregistreerd en betaald.

Wie op het vliegveld gebruik maakt van koffie- en eettentten, zoals 14Bis, Mellobar, Cinnabon en Cafe Abraco, krijgt tot maximaal twee uur parkeergeld vergoed. Daarna moet de parkeerder het verschil bijbetalen. Dit bij besteding van minimaal 15 florin in bovengenoemde plaatsen. De parkeerkaart wordt bij dezelfde betaalapparaten betaald in de aankomsthal en geeft automatisch aan of de tijdslimiet is overschreden en of dus moet worden bijbetaald.

Parking time					Cost AWG
	<	1	hr		3.00
1	-	2	hr		6.00
2	-	3	hr		9.00
3	-	4	hr		12.00
4	-	5	hr		15.00
5	-	6	hr		18.00
6	-	7	hr		21.00
7	-	8	hr		24.00
8	-	9	hr		27.00
9	-	24	hr		30.00
24	-	25	hr		33.00
25	-	26	hr		36.00
26	-	27	hr		39.00
27	-	28	hr		42.00
28	-	29	hr		45.00
29	-	30	hr		48.00
30	-	31	hr		51.00
31	-	32	hr		54.00
32	-	33	hr		57.00
33	-	48	hr		60.00
48	-	49	hr		63.00
49	-	50	hr		66.00
50	-	51	hr		69.00
51	-	52	hr		72.00
	>	52	hr		75.00

De nieuwe parkeertarieven zijn gisteren, 15 december, ingegaan.

Usher en The Roots op Soul Beach Music festival



ORANJESTAD — R&B artiest Usher en hip-hop band The Roots staan in mei 2017 op het podium tijdens het Soul Beach Music festival. Zij treden allebei op zaterdag 27 mei op, maakte de organisatie gisteren bekend. Usher was in 2015 op Curaçao voor het Curaçao North Sea Jazz Festival. De zanger, danser en acteur heeft op 38-jarige leeftijd al een artistieke loopbaan van bijna twintig jaar. Hij werd bekend in 1997 toen hij zijn eerste album 'My Way' lanceerde. Usher is door Billboard uitgeroepen tot de Hot

100-artiest van de 21ste eeuw. The Roots werd in 1987 opgericht en is elke week te zien in de show van Jimmy Fallon op Amerikaanse zender NBC. De band is namelijk sinds 2009 de houseband voor deze show. The Roots staat bekend om haar kenmerkende jazzgetinte hip-hop, die met live muziekinstrumenten wordt gemaakt. De band heeft tien studio-albums gemaakt en werkt vaak samen met andere bekende artiesten, zoals Cody Chestnutt voor The Seed en Erykah Badu voor U Got Me.

Na 8 weken rotonde Fatima Orman af



ORANJESTAD — De doorgang van het verkeer tussen de Santa Helenastraat en Belgiëstraat is sinds gisteren weer mogelijk. De weg was de afgelopen acht weken gesloten voor verkeer vanwege de bouw van de Fatima Orman-rotonde. Deze rotonde is aangelegd op de plek waar vroeger een kruispunt met de Driemasterstraat was, een punt waar het verkeer vaak vaststond en waar veel ongelukken gebeurden. Orman was aanwezig bij de opening van de rotonde en liet weten erg blij te zijn met de rotonde, omdat het 'erg mooi' is geworden. "Vroeger was het bij dit kruispunt een gekkenhuis, zowel voor auto's als voetgangers. Ik heb zelfs een huisdier verloren door een aanrijding. Nu moeten de weggebruikers zich gedragen en als beschaafde mensen rijden." Ook de eigenaar van de nabijgelegen Chinese supermarkt vertelt aan *Amigoe* blij te zijn met de opening van de rotonde. "Ik ben de afgelopen weken veel klanten misgelopen en ook de verkopers hadden moeite om me te bereiken. De rommel en het lawaai waren verschrikkelijk. Gelukkig is de rotonde nu af."

‘SVB kan pensioenverhoging vijf jaar dragen’

ORANJESTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVb) kan de door de regering aangekondigde verhoging van het ouderdomspensioen met 2,3 procent voor de komende vijf jaar dragen. Dat zegt directeur Edwin Jacobs. De voorgestelde verhoging komt neer op 25 florin extra per maand. SVb zal dit geld eind deze maand al uitbetalen.

De SVb heeft, op verzoek van de regering, advies gegeven over de voorgenomen verhoging en daarbij gekeken naar de gevolgen op de korte en lange termijn. Jacobs: "Op grond van de voor de komende jaren geprojecteerde economische groei, kunnen we een pensioensverhoging dragen. Het is op dit moment verantwoord en sociaal acceptabel om de verhoging in te voeren." Het pensioenfonds ontvangt dit jaar minder inkomen aan premies dan wat aanvankelijk was geprojecteerd aan de hand van de economische groei, zegt de SVB-directeur. "Maar ook met een pensioensverhoging voorzien we dat onze liquide middelen zullen toenemen van 15,6 miljoen florin cash aan het begin van dit jaar naar 30,4 miljoen aan

het eind van het jaar." De SVB-directeur wil echter geen uitspraak doen over wat er na die vijf jaar met de pensioenuitkering kan gebeuren en of het mogelijk is dat het bedrag naar beneden wordt bijgesteld. De 2,3 procent extra komt neer op een extra 25 florin per maand voor alleenstaande gepensioneerden die het maximum aan AOV ontvangen en 21 florin per partner voor getrouwde stellen. Vooruitlopend op de wetswijziging zal SVb de verhoogde uitkeringen al eind van deze maand storten.

Enige inkomen
Jacobs zegt dat SVb altijd rekening heeft gehouden met een mogelijke aanpassing van de AOV, vanwege inflatie en koopkracht. Al erkent hij dat

dit in de afgelopen vijftien jaar niet altijd gebeurde. Maar dit moet in de toekomst wel worden gedaan. Verder merkt de SVB-directeur op dat de AOV voor de meeste gepensioneerden het enige maandelijks inkomen is. In november ontvingen 21.076 burgers pensioen. 19.033 van hen is op Aruba woonachtig. Naar schatting is de AOV voor 15.000 van hen het enige geld dat ze iedere maand ontvangen.

Pensioenleeftijd
De pensioenleeftijd is sinds vorig jaar geleidelijk bijgesteld. Met ingang van 1 januari 2015 wordt de pensioengerechtigde leeftijd van 60 jaar elk half jaar tot en met 1 januari 2024 verhoogd. Dat betekent dat de pensioengerechtigde leeftijd op 1 januari 2024 65 jaar zal zijn. Jaarlijks komen er gemiddeld 700 pensionado's bij die aanspraak kunnen maken op een AOV-uitkering. Jacobs voorziet echter dat dit aantal in 2024 rond de 1500 zal zijn. "In onze projecties is te zien

dat de pensioenkosten na 2024 snel zullen toenemen, in tegenstelling tot de huidige situatie waarin de leeftijd elk halfjaar wordt opgeschroefd. Vanaf 2030 zal de vergrijzing afkalven", zegt Jacobs. De SVb houdt in haar projecties rekening met migratie en de algemene levensverwachting, waarbij dat laatste weer te maken heeft met de leefstijl van de bevolking.

Censo
De SVB-directeur merkt tot slot op dat hij uitkijkt naar het opschonen van de archieven van het Bevolkingsregister (Censo). Deze schoonmaak zal er wellicht toe leiden dat namen van personen boven komen die onterecht pensioen ontvangen.

Zie ook op deze pagina: Wetgeving pensioenverhoging getekend

IN HET KORT

Beroofd en berooid
Een man is slachtoffer geworden van een beroving toen hij 's nachts over straat liep. Dit gebeurde ter hoogte van Silla bar in Oranjestad. Het slachtoffer verklaarde dat hij van achteren werd beetgepakt en dat zijn portemonnee werd meegenomen. De verdachte die hem aansprak had een donkere huidskleur en kort haar en had een groene bermuda aan en een zwart T-shirt met witte streepjes aan. De andere verdachte had een lichte huidskleur en lang haar. Het slachtoffer heeft zijn portemonnee zonder inhoud teruggevonden in de omgeving van restaurant Driftwood en de politie heeft hem doorverwezen naar het overvalteam.

Vuurgevaarlijke motorrijder
Een motorrijder wist aan de politie te ontsnappen, nadat hij door hem was achtervolgd. Even daarvoor was groot alarm geslagen, omdat de motorrijder werd gespot met een bedekt gezicht, zwarte kleding en een vuurwapen. In de Steenweg ter hoogte van Crown Electronics liet hij zijn motor op de grond vallen en zette het op een lopen. De politie zette de achtervolging in en kamde de omgeving rond Colegio Frere Bonifacius, Rosa College, La Salle College en St Dominicus College uit, maar zonder resultaat.

Inbraak in populaire Cas di Luz
Onbekenden hebben uit Casita di Luz in Seroe Preto een zwarte televisie meegenomen ter waarde van 390 florin. Ook namen ze een kruiwagen mee. De dieven hebben voordat ze hun slag sloegen, eerst vier camera's ontklaar gemaakt die buiten aan het pand hingen.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Pensioenverhoging 2,3 procent stap dichterbij

ORANJESTAD — Het wetsvoorstel van de regering om het ouderdomspensioen met 2,3 procent te verhogen, is dinsdag in het Cocolishi-gebouw ondertekend. Daarmee is de wet nog niet bekrachtigd, want het voorstel moet eerst nog door het parlement worden behandeld. Premier Mike Eman kondigde medio november aan dat het de bedoeling is dat gepensioneerden begin 2017 meer geld krijgen.

Koopkrachtverbetering in 2017, zo omschreef de premier de diverse financiële maatregelen die zijn regering op 15 november in een persconferentie bekendmaakte. De verhoging van het pensioen met 2,3 procent was één van die maatregelen. Verder wil de regering onder andere het elektratarief met 15 procent (huishoudens) en 5 procent (bedrijfsleven) verlagen, het minimumsalaris met 2 procent verhogen en ook de tarieven van Serlimar aanpassen. Al deze koopkrachtverbeteringen moeten begin 2017 in werking treden, mits het parlement akkoord gaat en de gouverneur de wetgeving bekrachtigt.

20.000
Met het ondertekenen van het wetsvoorstel voor het pensioen is dit voornemen van de rege-

ring een maand na de bekendmaking een stap dichterbij invoering gekomen. Volgens Eman heeft de verhoging van het pensioen gevolgen voor bijna 20.000 pensioengerechtigden. Voor de meesten is het de enige vorm van inkomsten. "Door het pensioen te verhogen, bieden we ook dit deel van de bevolking een verbetering van hun welzijn." Overigens gaat het om maximaal 25 florin per maand extra.

Tegengas
Ondanks de positieve klank die de regering tijdens de 'koopkracht'persconferentie meegaf, gaven werkgeversorganisatie Atia en de Kamer van Koophandel (KvK) daarna tegengas. Atia liet als eerste weten het te betreuren dat de regering bij het beslissen over deze koopkrachtbevorderende maatregelen niet de dialoog met het bedrijfsleven heeft gezocht. "Dan hadden we compromissen kunnen sluiten die zowel voor de economie als voor het investeringsklimaat gunstig waren geweest." De KvK heeft de Sociaal Economische Raad (SER) om advies gevraagd, omdat ze wil weten of de maatregelen een negatief effect hebben op het bedrijfsleven en op de economie. Zie ook het artikel 'SVB kan pensioenverhoging vijf jaar dragen' elders op deze pagina.

Verdrietig maar dankbaar voor wat ze voor ons betekend heeft maken we het overlijden bekend van:



Mw. Doris Violeta Pietersz-Habibe.
Aruba 27-07-1941 Curaçao 12-12-2016

Haar echtgenoot: Henry R. Pietersz Jr.
Haar kinderen: Martin H. Pietersz en Marieke Pietersz-van Lon, Noah en Maura-Luna Angela ("Lita") F.V. en Yorick Ten Houte de Lange-Pietersz, Lucas, Kate
Broers en zussen: F. Henry en Maria Habibe-Rueda-Jaimes Susanne, Camilo (Nederland), Michelle en families Stella Habibe, Denise, Sandy en families (Aruba) Olivier ("Vi") en Antonieta Habibe-Morales. (Abu Dhabi) Michael, Raymond en families (Aruba) Evelyn en Fritz Ziegler- Habibe, Esther (Freiburg, Duitsland) Suiberta ("Betty") Habibe (Aruba) Johnny Habibe en fam. (Aruba)
Schoonfamilie: Roque ("Sonny") en Mia Pietersz-Leyten, Roger, Ruben en fam. (Aruba) Robert en Paula Pietersz- Annemaet, Nadine, Robert Jr. en fam. Mildred ("Nena") Pietersz en Talitha en fam. Elvire van Akkeren en fam. Margo Servage-Croes en familie (Nederland) Auch Pietersz en Alvaro Jr. en Armand Ferreira en fam. (Nederland) Familie Komdorffer (Evelyn, Jan, Ange, Anton en André) (Egypte, Nederland en Curaçao) Jamiel Hammoud en familie
Overige families: Habibe, Croes, Wever, van Veen, Vieira, Oduber, Lovera, Arends, Diaz, Koolman, Zeidan, Lacé, Marques, Nisbet, de Cuba te Aruba, Curaçao en Nederland.
Vrienden: families Galarraga, Milocco, Vlieg, Halley, Gibbs, Lucia, Erasmus, Pieters, Hollander, de Jongh, Borda de Agua, Halabi, dames van Scrabble Club.

Gelegenheid om afscheid te nemen en te condoleren in de Aula van "Parke Consolador" aan de Kaya George Willems / Bonamweg voorbij Brievengat, vlak vóór het Festival Center, Curaçao, op zaterdag 17 december van 09.00 tot 11.00 uur.
Na de response zal Doris in kleine familiekring gecremerd worden te CREFONA. Gelieve geen condoleances aan huis. In plaats van kransen en bloemen gelieve een donatie te doen aan "Hospice Arco Cavent", waar Doris in haar laatste dagen zeer toegewijd is verzorgd.
Er zal daartoe een collectedeos geplaatst worden bij de deur van de aula

Plankgas

Avontuur bestaat nog steeds

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert woont tegenwoordig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

Over iets meer dan twee weken gaat de zwaarste rally ter wereld weer van start. De 39e editie van de Dakar rally 2017 begint dan op 2 januari in Asunción in Paraguay. Het is alweer de negende keer dat men in Zuid-Amerika deze rally gaat rijden. De legendarische Parijs-Dakar rally's kunnen al een aantal jaren niet meer in Noord-Afrika worden gereden. Door de vele militaire dreigingen, ontvoeringen en politieke onrust in landen als Mali, Niger en Burkina Faso is het daar te gevaarlijk geworden. Het evenement begint dit jaar op 31 december met de technische keuringen van alle 316 ingeschreven voertuigen. Er zijn deze editie 146 motoren, 83 auto's, 50 trucks en 37 quads aangemeld. Dit jaar wordt ook een nieuw land aangedaan; Paraguay, waar men direct tijdens de eerste etappe doorheen zal stuiven. Daarna zetten de deelnemers koers via Argentinië naar La Paz in Bolivia waar op 8 januari een rustdag is. In de tweede week is een zogenaamde marathonetappe van duizend ruige kilometers gepland. Tijdens zo'n rit is er geen technische hulp en moeten de rijders zelf sleutelen als het nodig is. Er wordt ook zes dagen lang op een hoogte van meer dan drieduizend meter gereden. De finish is op 14 januari in Buenos Aires in Argentinië.

Verlaagd zwaartepunt
Vorig jaar was de rally, ondanks de hevige regenval en

ontberingen, een groot succes voor Peugeot. Mannen als Sébastien Loeb en Carlos Sainz sr gingen eigenlijk de gehele rally aan de leiding. Peugeot won negen van de dertien etappes en uiteindelijk werd Stéphane Peterhansel de eindwinnaar. Het team van Peugeot zal er nu ook weer alles aan doen om de titel te verdedigen. Er is een gloednieuwe Peugeot 3008DKR geprepareerd. Naast Peterhansel zullen Loeb, Sainz en de snelle Cyril Despres weer van de partij zijn. De concurrentie komt van Mini. De nieuwe 4x4 maakt zijn debuut in deze Dakar rally. Het doel is duidelijk; men wil winnen. De auto is sneller, beter gebalanceerd en dus beter te sturen. De nieuwe woestijnbolide is fraai geprepareerd door het Duitse bedrijf X-Raid, heeft een extra verlaagd zwaartepunt, talloze nieuwe technische snufjes en een topsnelheid van 184 kilometer per uur. Kosten nog moeitje zijn dus gespaard om deze nieuwe Mini te ontwikkelen tot een machtig wapen voor de strijd tegen Peugeot en Toyota. De dagen dat de originele Mini Cooper in de zestiger jaren voor een sensatie zorgde in Monte Carlo rally moeten terugkeren. Veel wordt verwacht van Mikko Hirvonen die in 2016 nog vierde werd. De andere twee fabrieks-Mini's worden bestuurd door Yazeed Al Rahji en de snelle Amerikaanse Off-Road racer Brice Menzies.



Dakar Peugeot.

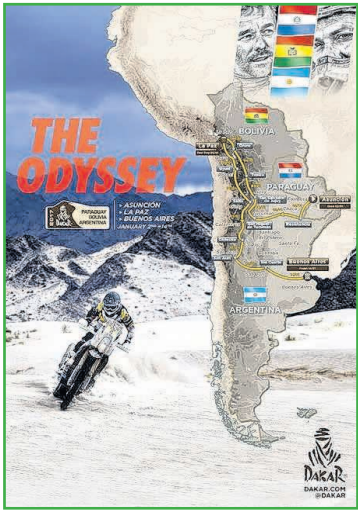
Agressief en bruut

Dit jaar gaan acht motoren, twee quads, vijf auto's en negentien trucks onder Nederlandse vlag van start. Door afzegging van Bernard ten Brinke is de Nederlandse hoop gevestigd op Erik van Loon en Wouter Rosegaar. Ze gaan dit jaar voor het eerst met hun nieuwe Toyota Hilux aan de bak. De auto is agressief en bruut, vertelde Van Loon en kan zomaar voor een verrassing zorgen. Traditiegetrouw zijn de Nederlanders goed vertegenwoordigd in het truckklassement. Titelhoudster Gerard de Rooy (Iveco) voert de startlijst aan met nummer 500. Hij gaat voor zijn derde Dakar titel. Naast De Rooy zijn ook Hans Stacey en Peter Versluis (MAN) echte kanshebbers op podiumplaatsen.

Kerstcadeau van Polycarbonaat

Het mooiste kerstcadeau voor autoliefhebbers komt dit jaar van Ferrari. Ter ere van het 50-jarig jubileum in Japan heeft Ferrari een wereldprimeur onthuld;

de nieuwe J50. De auto is ontwikkeld door de Special Projects-afdeling van Ferrari. Als u er nog eentje voor de Kerst wilt bestellen moet u snel zijn, Ferrari bouwt slechts tien exemplaren. Zoals gebruikelijk bij dit soort auto's wordt elke auto gebouwd naar de wensen van de klant. Er gelden bijna geen beperkingen. De bolide heeft een 3.9 V8 turbomotor met zo'n 690 PK. De motor is zichtbaar door een transparante polycarbonaat deksel achter de twee gescheiden rolbeugels boven de stoelen van de inzittenden. De achterzijde oogt van nature agressief. De diffuser ach-



Kaart.



Mini.

ter, onder de auto, heeft een speciaal ontworpen uitstulping die is geïnspireerd op de naverbranders van een straalmotor. De 20 inch gesmede velgen werden speciaal voor deze auto ontworpen. Aan dit soort bolides hangt altijd een behoorlijk prijskaartje. Zo weten we dat gitaargod Eric Clapton recent nog 4,7 miljoen dollar voor een Ferrari afkomstig uit het Ferrari Styling Centre in Maranello moest neertellen. Misschien is het voor de Kerstman nu maar eens tijd om die oude rode arrenslee te gaan inruilen voor een moderne Ferrari.



Ferrari j50.



CASA TUA IS LOOKING FOR

COOK HELP / PIZZA BAKER

Apply in person at any CASA TUA or send CV at casatuaexecutive@gmail.com

SETAR ta anuncia orario adapta

Teleshopnan y SETAR Store lo habri pa publico:

diasabra dia 17 di december 2016

7:45 am pa 1:45 pm

Teleshop Seroe Blanco y Repair Center
lo ta sera full dia

E kiosk na Airport y e Contact Center lo keda
duna servicio normal durante diasabra 17
di december 2016.



Vertegenwoordiging van Nederland
in Aruba, Curaçao en St. Maarten
Ministerie van Binnenlandse Zaken
en Koninkrijksrelaties

Nederlandse Tweede Kamerverkiezing Stemmen vanuit Aruba, Curaçao en Sint Maarten

Op 15 maart 2017 vindt in Nederland de Tweede Kamerverkiezing plaats. Woont u in Aruba, Curaçao of Sint Maarten? Dan kunt u stemmen als u 18 jaar of ouder bent en ten minste tien jaar in Nederland hebt gewoond of als u in Nederlandse openbare dienst werkt. In dat laatste geval mogen ook uw Nederlandse partner en meerderjarige kinderen stemmen.

Als u wilt stemmen, dient u zich **vooraf te registreren**. Het registratieformulier vindt u op www.stemmenvanuithetbuitenland.nl of kunt u halen bij het kantoor van de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, Curaçao of Sint Maarten.

U kunt zich registreren tot en met **1 februari 2017**.

Kudawecha in wintersfeer

ORANJESTAD — Leerkrachten van basisschool Kudawecha hebben gisteravond flink uitgepakt tijdens het kerstevanement 'Winter Summerland 2016'. Een in wintersferen versierde school, een treintje dat over het schoolplein reed, optredens van leerlingen én een gaitagroup, maar vooral de verkoop van door leerlingen gemaakte kunstwerken, trok honderden ouders en andere belangstellenden. Vandaag is de laatste schooldag, daarna begint de kerstvakantie.

De leerkrachten hoefden de school niet in hun eentje te versieren, ze kregen veel hulp van ouders. De klassen waren gisteravond afgesloten, maar in elke gang stonden winterse versieringen (zoals een grote sneeuwpop, houten kerstbomen, rendieren en met sneeuwvlokken versierde takken) en alle klassen hadden hun eigen ingang gemarkeerd met een grote poort die een bepaald thema had (rendier, Santa's helper). Bij elke klas hingen kunstwerken die de leerlingen zelf hadden gemaakt en die te koop waren. Opvallend daarin was de klas die van doorzichtige flessen kerstballen had gemaakt (met in elke bal een minihuisje). Maar de stille veiling trok ook veel belangstelling. Uit elke klas was één leerling gekozen die een groter schilderij had gemaakt en deze schilderijen stonden bij de ingang van de school uitgesteld. Bezoekers konden bieden en aan het eind van de avond werd bekendgemaakt voor welk bedrag welke schilderijen wa-

ren verkocht. De Kerstman, fungerend als ceremoniemeester, riep gedurende de avond regelmatig bezoekers op om vooral een bod uit te brengen. Terwijl ouders door de gangen liepen of op het schoolplein bij één van de bars broodje kerstham, ayaca en andere snacks aten, moesten ze af en toe een stap opzij doen om Santa's trein door te laten. Het treintje reed de hele avond over het schoolplein. In het midden van het schoolplein stond een podium, waarop groepjes leerlingen optredens gaven. Eén klas had een bioscoop ingericht, waar korte kerstanimatiefilms werden vertoond. Leerlingen die hun energie kwijt wilden raken en niet genoeg hadden aan rondrennen over het schoolplein, konden zich uitleven op een trampoline en een luchtkussen. De avond begon om zes uur en duurde tot tien uur. De opbrengst wordt verdeeld onder de school zelf, kindertehuis Casa Cuna en de campagne Yuda Lunah.



Foto: Mirte de Rosario

Santa's treintje.



Foto: Mirte de Rosario

Een deel van de stille veiling.

Kalender met eigen tekening voor mural-deelnemers

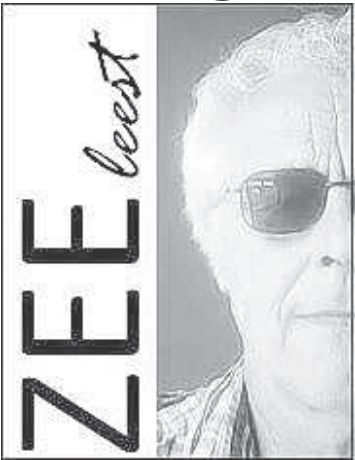


ORANJESTAD — De finalisten die meededen aan het Elmar Mural Event hebben hun eigen originele tekening als cadeau afgedrukt gekregen op een kalender. Dat maakt de elektriciteitsdistributeur bekend. De bedoeling is dat deze speciale kalender binnenkort ook wordt uitgedeeld aan de cliënten. Het Elmar-kantoor in Hato werd onlangs opgefleurd met graffiti-schilderijen op de buitenmuren van het terrein. Het project 'Elmar Mural Event' is geïnitieerd door Elmar zelf en had als thema duurzame energie. Na een nationale tekenwedstrijd koos een jury uiteindelijk tien finalisten die in twee leeftijdscategorieën zijn onderverdeeld, zes tot twaalf jaar en dertien tot achttien jaar. De twee groepen kregen een spoedcursus graffiti-schilderen van graffiti-artiest Robert Tromp en kregen ook basistips over tekenen, ontwerp en techniek. De bedoeling van het evenement was om jongeren de kans te geven hun talent en creativiteit te ontplooiën en tegelijkertijd bewust te maken van duurzame energie.

ZEE LEEST

Afscheid van een gouverneur

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



We zitten in een gouverneursloos tijdperk. Fredis Refunjol heeft afscheid genomen, per 1 januari volgt Alfonso Boekhoudt hem op. Die periode overleven we wel, als Mike Eman dringende kwesties heeft, moet hij maar even de Kerstman benaderen. Die overgang van de ene naar de andere gouverneur zal gladjes verlopen, kan ik voorspellen. De gouverneur is een instituut, geen persoon, en het instituut blijft ongewijzigd. Ik zag onze scheidende gouverneur niet zo vaak in levende lijve, maar wanneer dat het geval was, dan was ik wel geboeid. Het is een functie met veel voordelen. Je wordt rondgereden in een boven-modale auto met het kenteken A-1, nooit hoeft je naar een parkeerplek te zoeken, een adjudant in smetteloos wit uniform regelt alles voor je en er is altijd een stoel op de voorste rij voor je gereserveerd. Toch

heb ik nooit overwogen om te solliciteren naar die functie. Er zijn te veel punten op te noemen die mij ongeschikt maken; sterker nog ik kan geen enkel punt bedenken dat voor mij pleit. Bovendien zag ik de gouverneur alleen maar bij bijeenkomsten die ik interessant vond, anders was ik niet heengegaan. Maar je moet ook naar de postduivenvereniging in San Nicolas en naar een bid- en handwerkkraan in een bejaardentehuis. Overal moet je overtuigend je belangstelling tonen, ook bij de veel te lange uiteenzetting van een ranger in Arikok over de 726

keversoorten die in het park voorkomen. Reken maar dat die ranger geen kever onbesproken laat.

Je mag ook nooit uit je rol vallen, een geintje past niet in het protocol. Er zijn meer mensen die de staat vertegenwoordigen. Als docent was ik eigenlijk ook een vertegenwoordiger van de staat met als officiële taak de leerlingen naar het examen te begeleiden. Als docent Nederlands moest ik bovendien handhavend optreden wanneer het ging om de Spellingwet. Maar ik mocht af en toe wel uit mijn rol vallen, een grapje maken of aangeven dat sommige delen van die Spellingwet toch wel lachwekkend zijn. Dat soort dingen zijn een gouverneur niet toegestaan. Geen grapjes, geen openbare kritiek en binnen het protocol blijven. Op het moment dat het gezellig wordt op een receptie, word je weer weggeleid naar de volgende afspraak, een extra biertje zit er niet in. De taak zie ik mij niet vervullen en ik heb groot respect voor Fredis Refunjol die dat twaalf jaar lang voor-

Ayaca importeren uit Zuid-Amerika is verboden

ORANJESTAD — Met de feestdagen in het vooruitzicht wijst de douane alle mensen die naar de regio Zuid-Amerika reizen op de wet 'Slacht en Keuringverordening'. Deze wet stipuleert dat het strikt verboden is om vlees en andere gerechten die gemaakt zijn met vlees, zoals ayaca of Pan de Jambon, uit deze landen te importeren.

Als men toch besluit om dit soort goederen in te voeren en hier geen toestemming voor heeft, loopt diegene de kans dat de douane dit in beslag neemt, waarna de Veterinaire Dienst het vernietigt. Tevens hangt deze persoon een boete boven het hoofd.

Toestemming
De wet schrijft voor dat een overtreding een geldboete van 200 florin kan opleveren. In dezelfde wetgeving staat dat het verboden is om vee op Aruba in te voeren, tenzij de overheidsveearts of diens vervanger hiervoor toestemming heeft gegeven. Hierbij dient een verklaring van herkomst ingevuld te worden. Het invoeren van vlees



Foto: Bobby Spiller

is alleen toegestaan als hier 'opgave van wordt gedaan bij de keuringsambtenaar'.

Als het gaat om vers vlees, moet een verklaring uit het land van herkomst worden

opgesteld door een in het land van herkomst wettig erkende deskundige, 'houdende dat het vlees afkomstig is van gezonde dieren en goedgekeurd is als voedsel voor de mens'.

2017 sportief afgesloten met Scholen Aquatlon



ORANJESTAD — Leerlingen en leerkrachten van basisscholen en middelbare scholen deden vorige week zaterdag mee met de Scholen Aquatlon 2016. Dat was tevens de laatste scholencompetitie die Ibisa dit jaar organiseerde. De overheidsdienst is na vandaag de rest van het jaar gesloten en gaat op dinsdag 3 januari weer open.

De Scholen Aquatlon vond plaats bij Nikky Beach en Linear Park. Ibisa organiseerde dit evenement voor de vierde keer. De deelnemers waren verdeeld in diverse categorieën en deden zowel individueel mee als in estafette. Bij de meisjes wonnen Dianne Kock (Colegio Sagrado Curason), Vera-Elise Bakmeyer (basisschool Kudawecha), Stacey Sevinger (Prinses Amalia basisschool) en

Zoë Zimmerman (St. Augustinus College) in hun leeftijdscategorieën. Bij de jongens wonnen Federico Max Irving (Prinses Amalia Basis School), Tyree Koeiman (St. Paulus School), Justin Morales (Mon Plaisir basisschool), Joswa Jansen (Maria College) in hun leeftijdscategorieën. Er deden ook volwassenen mee. Bij de vrouwen won Jenilee Croes (namens St. Dominicus College) en bij

de mannen won Glennon Eights (ook namens St. Dominicus College). Het winnende estafetteteam bij de basisscholen bestond uit hardloper Dixienne Saavedra en zwemmer Diya Notani (basisschool Mon Plaisir) en bij de middelbare scholen werden hardloper Surendra Chuckaree en zwemmer Tom Werleman (St. Augustinus College) eerste. Ook de volwassenen lieten zich niet onbetuigd, het winnende team bestond uit hardloper Naomi Vrolijk en zwemmer Bernard den Dunnen (Scol Practico Pa Ofishi Savaneta). Ibisa-directeur Monique van Embden reikte na afloop de prijzen uit aan de winnaars.

250 kilo lionfish voor 5000 florin Forse toename vangst koraalduivel

ORANJESTAD — Lionfish-jagers hebben onlangs, tijdens een wedstrijd georganiseerd door Byron Boekhoudt en Castro Perez van het Aruba Marine Park Foundation, 250 kilo aan koraalduivels gevangen. Dit staat gelijk aan 1244 stuks lionfish die onze koraalriffen in gevaar brengen. Daarmee zijn ruim 6 miljoen zee- en koraalrifdieren beschermd, aldus de organisatie.

De vangst was dit keer aanzienlijk groter dan tijdens de wedstrijd in 2015, toen 800 koraalduivels werden gevangen. De vis werd tijdens een 'Lionfish and Wine Pairing-event' eind november op verschillende manieren geserveerd. Gasten konden voor 50 florin per persoon genieten van koraalduivelgerechten die werden

klaargemaakt door drie verschillende chefs. Ook konden gasten de Marine Park Foundation sponsoren door middel van een donatie. "We hebben tussen de 5000 en 7000 florin opgehaald", aldus Perez. "Maar de telling gaat nog door, want er moet nog geld binnenkomen van mensen die tijdens het evenement een donatie hebben toegezegd, maar dit nog niet hebben overgemaakt." Dit geld wordt gebruikt om de stichting te steunen, om de boten te onderhouden en om de geldprijs voor de viswedstrijden mogelijk te maken, aldus Perez. Op 15 januari 2017 is er weer een competitie. Lionfish-jagers kunnen al een week van tevoren beginnen met vissen. "De wedstrijd wordt afgesloten op De Palm Island, waar de vangst wordt gewogen om te bepalen wie de winnaar is."



Donatie Imeldahof bij T'Aki Tin

ORANJESTAD — Caya Grandi staat morgen (zaterdag) in het teken van T'Aki Tin, met aandacht voor kindertehuis Imeldahof. Speciaal voor het evenement hebben winkeliers en bedrijven de koppen bij elkaar gestoken en het plan bedacht om het winkelend publiek artikelen cadeau te doen in ruil voor spullen die men meeneemt van huis.

Uiteraard moeten het artikelen zijn die bruikbaar zijn. Deze worden dan cadeau gedaan aan de kinderen van Imeldahof. De organisatie laat weten dat de volgende spullen welkom zijn: zwarte aktetassen voor leerlingen van de bovenbouw, rekenmachines, haarkammen, sandalen maat 8, 9 en 10 voor meisjes, sandalen maat 3 tot maat 7 voor jongens, zwemkleding voor meisjes van zeven tot vijftien jaar en pyjama's voor meisjes en jongens. De cadeau's die uitgedeeld worden aan de donateurs zijn onder andere parfums, zonnebrillen, make-up spullen en nog veel meer. De inzameling vindt plaats op Plaza Daniel Leo, waar ook een kraam van Imeldahof zal staan.

Televisieprogramma's

Nederland



15:30 Flikken Maastricht
16:30 Van A naar B
17:20 Studio sport Eredivisie
18:00 Pauw
19:00 Journaal
19:20 Pauw
20:20 EenVandaag
20:35 Gesprek met de minister-president
20:50 Journaal
21:05 Journaal
21:35 Tekst-tv

Nederland



15:25 De slimste mens
16:10 Witterman ontdekt: Het geluk
17:00 Nieuwsuur
17:55 Close Up: Walt Disney - deel 2
19:00 The Lunchbox
20:40 De nachtzoen
20:50 Nieuwsuur
21:40 Tekst-tv

zaterdag 17 december

2:45 Pauw
3:45 Nederland in beweging
4:00 VPRO Vrije geluiden
4:50 VPRO Boeken
5:25 Close Up: The Nose - Op zoek naar Blamage
6:25 Schuldig
7:20 Sterren.nl top 20
8:00 Journaal
8:05 Journaal
8:10 Hoe word ik 100?
9:05 Het boerenleven
9:55 Onzichtbaar Nederland
10:40 Hoe heurt het eigenlijk?
11:20 Annie en Fiep maken een boek
11:55 TV Monument: Toon Hermans
12:53 Socutera
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:50 Sportjournaal
14:05 Kassa
15:00 Journaal
15:25 Jochem Myjer: Even geduld aub!
16:55 De kwis
17:40 Studio sport Eredivisie
18:40 Studio sport

2:50 De mama's van halal
3:25 Bomb girls
4:15 Vroege vogels
4:45 Landinwaarts
5:20 2Doc: The wonderful kingdom of Papa Alae
6:20 100 jaar Toon Hermans
7:05 De nieuwe maan
8:00 Journaal
8:10 Bureau vooroordeel
8:45 Witterman ontdekt: Het geluk
9:30 De muur
10:30 Fryslân DOK
11:05 Nationale Taptoe 2016
12:00 Journaal
12:05 Binnenstebuiten
13:00 De wandeling
13:30 MAX maakt mogelijk
14:10 Nederland zingt
14:40 Blauw bloed
15:20 Het groot dictee der Nederlandse taal
17:00 Nieuwsuur
17:35 Mr. Turner

Nederland



15:30 Cold feet
16:20 Nena
18:00 The Graham Norton show
18:55 De wereld draait door
19:50 De wereld draait door
20:50 De wereld draait door
21:40 De wereld draait door
22:30 Tekst-tv

zaterdag 17 december

1:30 Pingu
1:35 Oily, het kleine witte busje
1:40 Sesamstraat
1:55 Rintje
2:00 Pim en Pom
3:10 Zapp Kids top 20
3:45 ZappLive
3:55 Zappsport
4:10 ZappLive

1:30 Pingu
1:35 Oily, het kleine witte busje
1:40 Sesamstraat
1:55 Rintje
2:00 Pim en Pom
3:10 Zapp Kids top 20
3:45 ZappLive
3:55 Zappsport
4:10 ZappLive

4:30 CupCakeCup
4:55 ZappLive
5:05 Kaal of kammen
5:25 ZappLive
5:45 Gek op jou
6:00 SpangaS
6:55 Weekoverzicht Alleen op de wereld
8:10 Vrolijke Kerst
9:50 Puberuil Zapp
10:15 Alleen op de wereld
10:25 Alleen op de wereld
10:40 Chestnut: Hero of Central Park
12:05 Op weg naar de BZTbandXXL
12:30 New musical star
12:55 Alleen op de wereld
13:00 Alleen op de wereld
13:15 Voetbalmeisjes
13:45 Jeugdjournaal
14:00 De BZT muziek show
15:00 De hel van '63
16:50 Top 2000: The untold stories
17:30 Song van het jaar

ATV



01:00 The Tonight Show Sarring Jimmy Fallon
02:00 Late Night With Seth Meyers
03:00 Last Call With Carson Daly
03:30 Access Hollywood Live
04:00 Steve Harvey
05:00 Early Today
05:30 Today In New York
06:00 Today in New York
08:00 Today
10:00 Today's Take
11:00 Today
12:00 Access Hollywood Live
13:00 News 4 New York at Noon
13:30 New York Live
14:00 Days of our Lives
15:00 Steve Harvey
16:00 The Ellen DeGeneres Show
17:00 News 4 New York at 4
18:00 News 4 New York at 5
19:00 News 4 New York at 6
19:30 NBC Nightly News With Lester Holt
20:00 Extra
20:30 Acces Hollywood
21:00 Caught on Camera With Nick Cannon
22:00 Dateline NBC
00:00 News 4 New York at 11
00:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba



06:00 am CNN en Español
07:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta 16DEC16
11:00 am Un rato serca Dika
11:30 am CNN World Sports
11:45 am Time Out
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Primera Plana
01:30 pm Misa di Aurora
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Ivo 4 Life na Telearuba
05:00 pm Duimstok
06:00 pm Cambiando awa den biña
06:15 pm Time Out
06:30 pm Primera Plana
07:00 pm Tabitha's TV Show
07:30 pm Shop TV
08:00 pm Telenoticia
09:00 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm Magia di Pasco
11:00 pm Telenoticia
12:00 am Primera Plana
12:30 am Magia di Pasco
02:20 am To be announced
02:25 am To be announced
02:30 am Turbo
03:00 am Nos Mainta 16DEC16
05:00 am Misa di Aurora

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

583-8383



Cadushi Festival is an event like no other on the island with a specific focus on

- 1) Slowing Down: living more consciously & mindfully, and
- 2) Buying Local: emphasizing the importance of supporting our local entrepreneurs/creatives.
- 3) Connecting: by cultivating a sense of community

Our sincere hope is that our nourishing ambiance will have you leave feeling inspired, empowered, and energized!

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba
Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com
Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager
Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com
Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com
Opmaak:
Zulma Kock
avisaruba@amigoe.com
Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com
Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723
Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zaterdag, 17 Dec. '16



Island Princess
13.00 – 19.00

Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 16 December 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Dirksz

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Luchmun

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle 587-9011



Het weer

ZATERDAG 17 december 2016		ZATERDAGNACHT	
Bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.		Winderig met lichte regen. Wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:54	Zonsondergang 18:18	Maansopgang 22:13	Maansondergang 10:11
Max. Temp. 29°	Neerslag 30%	Min. Temp. 27°	Neerslag 50%
Wind 35 km/u Oost	Luchtvochtigheid 69%	Wind 34 km/u Oost-Noord-Oost	Luchtvochtigheid 72%
UV Index 9 van de 10			

Steun ons
werk
met
uw
gift.

Hato Caves 25 jaar

‘Grotten zijn stuk geschiedenis dat niet verloren mag gaan’

WILLEMSTAD — De grotten van Hato, door toeristen ‘Hato Caves’ genoemd, zijn een stukje geschiedenis van het eiland, dat niet verloren mag gaan. “De grotten zijn van ons allemaal. Ze zijn een juweel en zeer uniek”, stelt general manager Monica Vrolijk donderdagochtend tijdens het persmoment in het kader van het 25-jarige jubileum van het attractiepark.

De familie Vrolijk heeft de exploitatie van het natuurpark al 25 jaar in handen. Het park wordt namens het land Curaçao beheerd door stichting Carmabi. De directeur van de stichting, Paul Stokkermans, citeerde uit de speech van toenmalige gedeputeerde Ruben Page tijdens de opening van het park in 1991. Hierin werd het proces tot de opening van het park uitgelegd.

Gezien het feit dat de grotten en de ‘indian trail’, waar de tekeningen van de indianen die vroeger op het eiland woonden gevonden kunnen worden, behoren tot de geschiedenis van Curaçao, wil Vrolijk graag dat het park door meer lokale bezoekers bezocht wordt. “Als bewoner kom je hier één keer en dan is het klaar, je komt dan pas na jaren weer. Maar het zou ook goed zijn als lokalen hun gasten naar de grotten zouden meenemen. Het is de geschiedenis van jouw eiland en hier moet je mee pronken. Hier zijn de indianen geweest, de slaven hebben hier tijdelijk gewoond en gescholen voor hun *shon*. Het is een stukje geschiedenis dat we niet mogen laten liggen. Het is net alsof je in Florida woont en niet weet dat Disneyland er is”, aldus de general manager.

Vrolijk durft geen inschatting te maken van hoeveel gasten er door de jaren heen het park hebben bezocht en beloofd hier onderzoek naar te zullen doen. Wel wordt het tijdens een interview met de



Foto: Eisel Sumbó

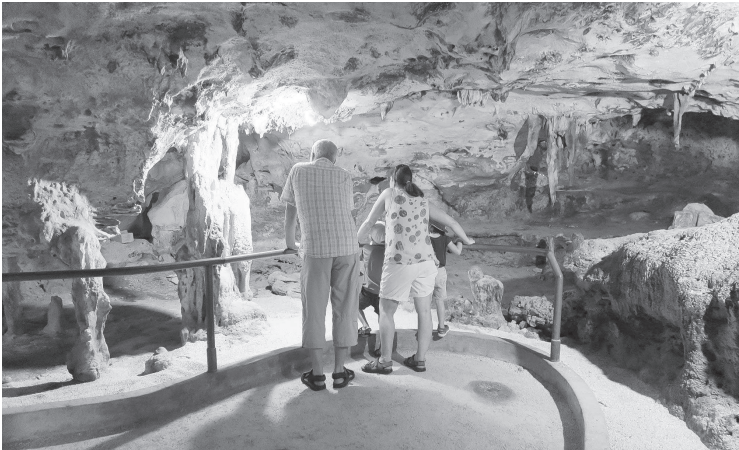
In sommige kamers in de grotten wonen zwarte vleermuizen.

Amigoe duidelijk dat cruise-toeristen in grote groepen een bezoek brengen aan het park. Dit omdat een excursie naar de grotten van te voren op het cruiseschip kan worden geboekt en betaald.

Team

De general manager spreekt vol lof over haar team gidsen, en stelt dat zij de meeste complimenten krijgen van gasten. “Op TripAdvisor (beoordelingssite, red.) lees je altijd in onze beoordelingen hoe grappig onze gidsen zijn en hoeveel kennis ze hebben”, aldus Vrolijk. Zij bedankte het team van Hato Caves hartelijk voor hun inzet tijdens een toespraak: “Je kan een hele dure auto hebben, maar als je niet weet hoe ermee om te gaan, is deze niets waard.” Eén medewerker, die er 25 jaar geleden al was, Edsel Pieter, werd extra in het zonnetje gezet; hij ontving een plaquette van zijn werkgever als dank voor zijn loyaliteit aan het park.

In het kader van de viering van het 25-jarig jubileum van het natuurpark wil de organisatie iets teruggeven aan de gemeenschap. Volgend jaar



Een familie brengt een bezoek aan de grotten.

zullen 25 stichtingen worden uitgenodigd om een bezoek te brengen aan het park. “We zijn er nog niet helemaal uit hoe de keuze tussen de stichtingen gemaakt zal worden. Het moet wel gaan om stichtingen voor minderbedeelden, stichtingen die het niet snel kunnen betalen”, aldus Vrolijk.

Nieuwe voorgevel

Het beheer, en dus het onderhoud van het park is in handen van Carmabi. “Het klinkt raar, maar het park

heeft niet veel onderhoud nodig. De gidsen bezemen zelf het manzaliña afval weg. We wilden wel al langere tijd groot onderhoud doen aan het park, maar hier had Carmabi geen fondsen voor. Nu heeft Carmabi deze wel, en zullen we volgend jaar beginnen met een grote onderhoudsbeurt. Sommige gebouwen, zoals de bar, zullen misschien worden uitgebreid, de toiletten zullen vernieuwd worden en we zullen een nieuwe gevel aan de voorkant van het park maken”, aldus Vrolijk.

Suggestie: Stilleggen verbranding asfalt

Tweede Kamer dringt aan op vermindering uitstoot

DEN HAAG — De Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties deed donderdag uiteenlopende suggesties om de overlast door de Isla-raffinaderij te beperken, zoals een tijdelijke stillegging van de verbranding van asfalt. Minister Ronald Plasterk beloofde vervolgens om de voorstellen te bespreken bij het overleg dat hij in februari met de nieuwe Curaçaose regering hoopt te hebben.

De raffinaderij was één van de onderwerpen tijdens een algemeen overleg met de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Eerder maakte Plasterk al bekend dat het bedrijf Fluor in de week van 5 december is begonnen met een inspectie van de Isla-raffinaderij, CRU en Aqualactra. Dat onderzoek moet uiteindelijk in januari leiden tot concrete aanbevelingen om de uitstoot te verminderen, waar de nieuwe Curaçaose regering dan mee aan de slag kan. De aanwe-

zige Tweede Kamerleden van de VVD, PvdA en Groen Links willen echter maatregelen op nog kortere termijn. “Is het niet beter om nu al te stoppen met het opstoken van asfalt in afwachting van investeringen? Dat scheelt al heel veel”, zei Roelof van Laar van de PvdA. Hij sprak zijn zorg uit over het gebrek aan informatie over uitstootverminderende maatregelen in de afspraken die de huidige demissionaire regering maakte met de Chinese investeerder.

Astma

Groen Links-Tweede Kamerlid Liesbeth van Tongeren zei dat elke inwoner van het Koninkrijk het recht heeft op een veilige leefomgeving, terwijl dat nu niet het geval is. Ze noemde het grote percentage van kinderen met astma op Curaçao en stelde voor om die kinderen bijvoorbeeld de mogelijkheid te bieden om in Nederland op adem te komen. Ook vroeg ze in hoeverre Nederland ondersteuning biedt aan Aruba, Curaçao en St. Maarten om te voldoen aan de klimaatafspraken die in Parijs zijn gemaakt.

Bezoek

Voor het antwoord op die laatste vraag verwees Plasterk naar het ministerie van Infrastructuur en Milieu,

maar de andere suggesties zou hij meenemen bij zijn volgende bezoek aan Curaçao. “In februari bezoek ik de eilanden om kennis te maken met de regering, die dan waarschijnlijk geïnstalleerd is, en staat dit punt zeker op de agenda”, zei hij. De minister bezoekt dan overigens ook St. Maarten, waar de gevangenis het belangrijkste punt van discussie zal zijn.

Fa Si Oen traint chirurgen regio

WILLEMSTAD — Patrick Fa Si Oen, hoofd van de afdeling chirurgie van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), is vorige maand afgereisd naar Jamaica om jonge chirurgen te trainen. Het betrof een outreach event in het Kingston Public Hospital, waarbij de focus lag op laparoscopische chirurgie (kijkoperaties).

Fa Si Oen was namens de Caribbean Society of Endoscopic Surgeons (CaSES) betrokken bij het project. CaSES is het hoogste adviesplatform dat de kwaliteit bewaakt op het gebied van endoscopische chirurgie (zo weinig mogelijk letsel) in het Caribisch gebied. Fa Si Oen werd onlangs aangesteld als voorzitter van dit platform. Het doel van het project was het bijdragen aan de kwaliteit van minimaal invasieve operaties (met een camera) in de regio. Experts uit het Caribisch gebied brengen daarbij een bezoek aan andere landen om lokale chirur-

‘KPC niet tegen culturele feesten’

WILLEMSTAD — Het Korps Politie Curaçao is niet tegen de culturele feesten als tambú, aguinaldo en dergelijke. Dat benadrukt het politiekorps in een persbericht, om de ‘verkeerde perceptie’, die hieromtrent zou leven, weg te nemen.

“Integendeel, het KPC maakt deel uit hiervan”, aldus de top. De vergunningenafdeling van de politie is nog bezig met het verwerken van diverse aanvragen en tracht dit in een recordtijd te doen, om iedereen die een activiteit wil organiseren zoveel mogelijk te accommoderen. “De politie is tevens zeer tolerant in deze

periode en laat deze feesten meestal ook uitlopen.” Het is wel goed om te verduidelijken dat de voornaamste taak van de politie de handhaving van de openbare orde is, veiligheid van een ieder en in het verkeer, aldus de politietop. De politie zal een negatief advies geven aan de overheid indien de organisator van een feest

in strijd met de voorwaarden vastgesteld in de vergunning dreigt te handelen. Indien al een vergunning is afgegeven en het feest al gaande is, zal de politie dat simpelweg stoppen. “In strijd handelen met wat in de vergunning is vastgesteld, wordt gezien als handelen zonder vergunning.” Bovendien vraagt de politietop iedereen om direct gehoor te geven aan instructies door de agenten, aangezien die vast te maken hebben met veiligheid of om orde te handhaven.

Statenleden nemen afscheid van Jardim

WILLEMSTAD — Zita Jesus-Leito (PAR) vindt het spijtig dat Jardim niet terugkeert in het nieuwe kabinet; spijtig voor de continuïteit van regeren met name op het punt van financieel beheer. Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK) daarentegen is verheugd dat Jardim afzwaait als minister vanwege de besparingsmaatregelen die onder leiding van Jardim de afgelopen jaren zijn doorgevoerd.

De meest uiteenlopende vragen werden donderdagmorgen tijdens de behandeling van de begroting 2017 aan de minister van Financiën, José Jardim gesteld. Marilyn Moses van Movemuntu Progresivo wilde weten waarom de minister van Financiën meer geld stopt in het innen van belastingen in plaats van het belastingstelsel te versimpelen door bijvoorbeeld slechts inkomensbelasting te heffen. Volgens Moses duurt het bovendien jaren voordat burgers te veel betaalde belastingen gerestitueerd krijgen. MFK-parlementariër Gerrit Schotte wilde alle jaarrekeningen van 2015 van de overheidsbedrijven en stichtingen ontvangen. Volgens de minister zijn echter niet alle

jaarrekeningen beschikbaar. Hij heeft tot maandag nodig om deze allemaal te verzamelen en hetzij digitaal, hetzij in papieren vorm aan het parlement te kunnen geven. Statenvoorzitter Humphrey Davelaar stelt het echter op prijs als de gevraagde documenten vóór de tweede ronde binnen zijn. Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) stelde vragen over het subsidiebeleid van de overheid. Verscheidene stichtingen zoals de Dierenbescherming wachten nog op de beloofde subsidie. Zita Jesus-Leito wilde schriftelijk de stand van zaken rond het financieel beheer ontvangen. Ook vroeg Jesus-Leito om bij de digitalisering van overheidsdiensten zoals de belastingdienst rekening te houden met ouderen in de sa-

menleving. Giselle McWilliam (MAN) wilde weten hoe ver Jardim is gekomen met het verbeteren van het financieel beheer. “We moeten ons op een verantwoorde manier vrij maken van de Rijkswet financieel toezicht. Daardoor tonen we niet alleen Nederland, maar ook de burgers van dit land dat we een overheid hebben die haar huis op orde heeft.” Ook wilde het Statenlid in een statement duidelijk maken dat de nieuwe regering geen kopie is van de huidige. “Het nieuwe kabinet heeft een MAN-signatuur. Dat betekent dat het sociale gedeelte meer naar voren zal komen. Het sociale gedeelte werd de laatste jaren vergeten.

Suzy Camelia-Römer (PNP) vroeg Jardim om de begroting van 2017 in een context te plaatsen. Tot slot vroeg Kenneth Gijsbertha (MAN) hoe het staat met de Landsverordening Optimalisering Overheidsgeleerde Entiteiten. Ook wilde hij meer informatie over het dividendbeleid van overheids-nv's.

Achttiende verkeersdode

WILLEMSTAD — Wladimir Marcos (35) is donderdagochtend vroeg de achttiende verkeersdode geworden, tijdens een ongeluk op de Kaya Dominico J.R. Herrera. Uit een preliminair on-

derzoek van de politie blijkt dat het slachtoffer te hard reed op de genoemde weg en waarschijnlijk de macht over het stuur van de personenwagen verloor, waardoor hij tegen de muur van een

woning botste. De bestuurder liep ernstige verwondingen op en overleed ter plekke, de politiearts constateerde zijn dood. De verkeerspolitie doet onderzoek in deze zaak.

Meer materiaal voor KPC

WILLEMSTAD — Vlak na de lancering van de website van het Korps Politie Curaçao, www.polis.cw, kreeg het korps dinsdagmiddag officieel de beschikking over een veertiental nieuwe politiewagens, die speciaal zijn uitgerust voor politiewerk.

Het gaat hier om de Police Interceptor van Ford, dat bekendstaat om de productie van politiewagens. Binnenkort zullen de voertuigen verdeeld worden onder de diverse politiebureaus. Lid van het managementteam Raymond Ellis nam de sleutels van de missionair minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) in ontvangst, tijdens een korte officiële ceremonie. De voertuigen zijn al door het ‘striping’-traject gegaan, oftewel het aanbrengen van lijnen en het politielogo. Daarnaast kreeg het KPC ook acht Ford Rangers en enkele onopvallende voertuigen. Volgend jaar zal het meer politiewagens erbij krijgen conform het vervangingsplan van het wagenpark van het KPC, aldus Navarro.

Politiegarage

Verder blijkt uit de begroting 2017 dat 500.000 gulden is gereserveerd voor de politiegarage. Op vragen van de PAR-fractie in de Staten hierover en over het wagenpark, meldt Navarro dat het KPC een pand



Ellis (l) neemt een autosleutel van Navarro in ontvangst.

huurt dat als garage is ingericht, maar dat het beter is een eigen garage te laten bouwen. Dit aangezien het beleid van de overheid gericht is op het kopen van voertuigen. Conform het inrichtingsplan zou het KPC over 219 voertuigen moeten beschikken. “Het KPC beschikt over dit aantal, maar een groot deel moet vervangen worden omdat ze nagenoeg volledig zijn afgeschreven.” Het KPC kan niet alleen over de zogenoemde ‘Police Cars’ beschikken, maar heeft ook andere soorten voertuigen nodig, zoals voor de bedrijfsvoering, onopvallende wagens voor de teams et cetera, aldus Navarro. De politiegarage doet met name klein en groot onderhoud. De externe garages doen uitdeukwerkzaamheden en groot onderhoud dat niet

door de KPC-garage gedaan kunnen worden, zoals onder meer reparatie van versnellingsbakken, plaatsen van sirenes en reparatie van airco's. Volgens Navarro wordt jaarlijks rond 1,2 miljoen gulden aan onderdelen en externe reparaties besteed.

Uniformen

Bovendien heeft de minister een beslissing genomen over de aanschaf van nieuwe politie-uniformen. De kosten hiervoor zullen uit het criminaliteitsbestrijdingsfonds worden gefinancierd, aldus Navarro. Ook moeten er nieuwe kogelvrije vesten aangeschaft worden. Het is de bedoeling om de huidige vesten volgend jaar te vervangen. Volgens Navarro is een team al bezig met de calculaties hiervoor.



Foto: Sehos

Patrick Fa Si Oen (3e van links) en professor Dilip Dan (5e van links) tussen Jamaicaanse chirurgen.

gen te trainen op het gebied van laparoscopische liesbreuk-, galblaas- en anti-refluxchirurgie. Ook professor Dilip Dan, van de University of the West Indies, nam deel aan het project. Er werden verder ook een workshop en

een symposium gehouden voor de artsen en verpleging van het Jamaicaanse ziekenhuis.

“Het grote voordeel van deze vorm van chirurgie is dat er bijna geen littekens zijn en dat de patiënten veelal

dezelfde dag of de dag erna naar huis kunnen. We zijn verheugd op deze manier te kunnen bijdragen aan de kwaliteit van de chirurgische zorg en de patiëntveiligheid in de Caribische regio”, aldus het Sehos.

Waarnemer voor St. Eustatius

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk en Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella onderzoeken mogelijkheden om St. Eustatius tijdelijk onder toezicht van een waarnemer te plaatsen. Plasterk zei dit gisteren nadat de VVD, PvdA en Groen Links hun bezorgdheid uitspraken over het gebrek aan medewerking door de lokale overheid en de recente afkeuring van de begroting voor 2017.

“Er is sprake van een bestuurlijke chaos. De begroting is wederom afgekeurd, terwijl er ondersteuning was van KPMG. Waarom betalen we 70.000 dollar aan KPMG als dit leidt tot een afkeuring van de begroting”, zei VVD-Tweede Kamerlid André Bosman. “Wordt het niet eens tijd dat de minister bestuurlijk ingrijpt. Niet met een aanwijzing maar door het aanstellen van een verantwoordelijk bestuurder.” Roelof van Laar van de PvdA deed een vergelijkbare suggestie. Net als Bosman stel-

de hij voor om niet alleen op St. Eustatius te zoeken naar een tijdelijke waarnemer, maar ook in Nederland, bijvoorbeeld onder oud-burgemeesters. “Het bestuur van St. Eustatius wordt feitelijk gegijzeld door een persoon met enige ondersteuning van enkele anderen”, zei Van Laar, zonder namen te noemen. Ook vond hij dat er maatregelen genomen moeten kunnen worden tegen ambtenaren die niet meewerken, desnoods door nieuwe wetgeving. “Nu heeft de minister

geen gereedschap om dat te doen.” Plasterk antwoordde dat hij inderdaad al op zoek is naar een waarnemer. “Samen met de Rijksvertegenwoordiger bekijk ik de mogelijkheid van een waarnemer die kan werken aan de normalisering van de situatie, want dit kan zo niet doorgaan”, zei hij. Veel meer wilde hij niet over mogelijke oplossingen kwijt, aangezien de situatie op het eiland niet verder uit de hand mag lopen. In antwoord op Bosmans vraag over KPMG zei hij dat het accountantskantoor in feite alleen technische ondersteuning heeft geboden bij het opstellen van de begroting, maar geen politieke of bestuurlijke beslissingen kan of mag nemen. “Ze kunnen weinig doen als de politieke wil er niet is.”

Eilandsraad wil snelle doorlichting directie R&O

Omgaan met Ruimtelijke Ontwikkelingsplan zorgt voor kritiek en vragen

KRALENDIJK — De Eilandsraad heeft dinsdagavond besloten om de behandeling van de ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de herziening van het Ruimtelijke Ontwikkelingsplan Bonaire 2010 (ROB) voorlopig aan te houden. Verschillende Eilandsraadsleden hadden ongezoeten kritiek op de manier waarop de betreffende directie Ruimte en Ontwikkeling (R&O) omgaat met het ROB en hebben hun bezorgdheid geuit daarover. “Het wordt tijd voor een snelle doorlichting van het apparaat”, merkte PDB-fractielid Michael Pieters op.



Foto: Ludo Niveldas

Eilandsraadslid Marugia Janga is bezorgd over de manier waarop R&O omspringt met het ROB.

Op de agenda van de meningvormende vergadering dinsdagavond stond de behandeling van de ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de 6e, 7e en 8e herziening van het ROB 2010. Deze wijziging hield onder meer een correctie in op het plan, om de vestiging van een supermarkt in Belnem planologisch mogelijk te maken. Volgens R&O wordt het zo voor de bewoners van deze wijk mogelijk gemaakt om in hun wijk zelf boodschappen te doen, daar er niet zoveel voorzieningen zijn in Belnem. Er zouden ook geen overwegende ruimtelijke functionele bezwaren zijn tegen een supermarkt daar. Van de bezwaren die hiertegen waren ingebracht, werden twee ingetrokken en is één ongegrond verklaard. Verder hielden de voorgestelde wijzigingen een grondruil in ten behoeve van het project ‘African Dream’, en een grondruil voor het autoverhuurbedrijf Top Car Rental, dat een perceel kreeg toegewezen midden in een waterbuffer.

Supermarkt Belnem

Met name de voorgestelde correctie van het plan om de supermarkt in Belnem mogelijk te maken, zorgde voor veel

kritiek en bezorgdheid over de werkwijze van R&O in de Raad. “Wij zijn bezorgd over de wijze waarop R&O te werk gaat. Steeds moeten zaken die al zijn uitgevoerd hersteld worden door de Eilandsraad. Wij moeten als Raad overeenstemming bereiken hoe wij dit in de toekomst gaan aanpakken”, verzuchtte PDB-raadslid Maruga Janga.

Zij doelde daarmee op het feit dat nu een correctie wordt voorgesteld om een supermarkt planologisch mogelijk te maken, terwijl het gebouw er al staat. Dat is niet billijk, aldus Janga en zij deed een oproep aan de raad om dit soort misstanden niet meer te accepteren. Zij wilde weten wanneer het verzoek voor een bouwvergunning is ontvangen en wanneer de vergunning is verstrekt. Bij de documenten ontbrak een advies voor de bouwvergunning. Janga vroeg ook wanneer met de bouw is begonnen en waarom door R&O geen bouwcontrole heeft plaatsgevonden.

Bouwvergunning in zoutpan

Ook bizar vindt Eilandsraadslid Janga de gang van zaken

rondom de afgifte van een perceel aan autoverhuurbedrijf Top Car Rental. Dit bedrijf heeft een perceel om een autoverhuurbedrijf en appartementen te bouwen, midden in een zoutpan, de Saliña di Martin, een belangrijke waterbuffer in Belnem. Janga verbaast zich erover dat het perceel zich op het diepste punt bevindt in deze waterbuffer. Hoe is dat mogelijk vraagt zij zich af, dat een perceel wordt uitgegeven, midden in een waterbuffer, om er een bedrijf te vestigen en appartementen te bouwen.

Volgens Eilandsraadslid Pieters (PDB) worden er te veel fouten gemaakt door R&O. Hij sprak van de omgekeerde wereld. “Men geeft eerst een bouwvergunning af en gaat pas daarna kijken naar het ROB. Dit is vaker voorgekomen en steeds moet de Eilandsraad deze situaties oplossen.” Hij vindt dat het tijd wordt voor een snelle doorlichting van het apparaat.

Naar aanleiding van de vele opmerkingen en kritiek heeft de Eilandsraad besloten om het agendapunt te verwijzen naar de Vaste Commissie ROB.

Overval op juwelierszaak in hotel op St. Maarten



Naar schatting dertig gewapende gendarmes in gevechtstenuw verlieten gistermiddag het terrein van het hotel.

MARIGOT — Juwelierszaak Oro de Sol in het La Samanna-hotel op St. Martin werd woensdagmorgen beroofd en een niet nader genoemd aantal voorwerpen werd meegenomen.

Capitaine Emmanuel Maignan bevestigt dat vier gemaskerde individuen, één met een vuurwapen, de winkel rond elf uur 's ochtends waren binnengekomen en zijn ze op dezelfde manier ook weer ontsnapt. De vluchtauto is later door de Nederlandse politie in Mullet Bay teruggevonden. Ik heb niet alle details over wat er gestolen is of wat de waarde ervan was, maar er zijn veel dure horloges meegenomen.”

Hij zei niet of er schoten gelost waren tussen de verdachten en de Gendarmes. De overvallers waren gisteravond nog steeds op vrije voeten. De politie aan de Nederlandse kant werkt mee aan het onderzoek. “We hebben een zeer goede informatie-uitwisseling en samenwerking met de politie aan de Nederlandse kant”, voegde Maignan toe. Een woordvoerder van La Samanna vertelde *The Daily Herald* dat de overval geen effect heeft gehad op het hotel, de staf of de gasten en dat er niemand gewond is geraakt.

“De winkemedewerkster heeft een verklaring afgelegd bij de Gendarmerie. Ze was niet gewond en, in tegenstelling tot geruchten op de sociale media, was er geen sprake van een gijzeling”, voegde de woordvoerder toe. Naar schatting dertig gewapende gendarmes in gevechtstenuw verlieten gisteren het terrein van het hotel rond twee uur 's middags met vrachtwagens en andere voertuigen. Er was ook een team van forensische experts en van de brandweer van de Franse kant aanwezig.

Venezuela verlengt grensafsluiting met Colombia en Brazilië met 72 uur

CARACAS — Venezuela heeft de sluiting van zijn grenzen met Colombia en Brazilië met nog eens 72 uur verlengd als onderdeel van de strijd tegen wat het noemt het ‘hamsteren door criminelen’ van 100-bolivar biljetten.

De afsluiting is maandag van kracht geworden en duurt nu tot zondag, zei president Nicolás Maduro gisteravond. De regering trekt de 100-bolivar biljetten in omdat ‘de mafia ze hamsteren en naar het buitenland brengen, in een

door de VS gesteund complot om Venezuela te destabiliseren’. Venezolanen stonden gisteren in de rij om hun 100-bolivar biljetten in te leveren, voordat ze waardeloos worden, maar vervangende biljetten zijn er nog niet, wat

de chaos in het land met de hoogste inflatie ter wereld, nog groter maakt. Sommige gefrustreerde klanten ontvingen verlopen 100-bolivar biljetten toen ze geld uit de automaat haalden, waarna ze direct in de rij moesten staan om ze weer in te leveren. De Venezolanen zitten in een financiële spagaat nadat Maduro opdroeg om de 100-bolivar biljetten – de biljetten met de hoogste

waarde, omgerekend momenteel rond de 3 dollarcent – uit de circulatie te halen, binnen 72 uur.

Oorspronkelijk zou de grens vandaag weer openvallen, wat moest samenvallen met de lancering van het 500-biljet, het eerste in een nieuwe serie bankbiljetten, die uiteindelijk zullen worden uitgegeven tot biljetten van 20.000 bolivar.

Bezoek onze website

www.amigoe.com

Uitreiking campagne Dushi Hende



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — In het Santa Barbara Beach and Golf Resort vond donderdagochtend de certificaatuitreiking plaats van de campagne ‘Dushi Hende t’Ami; Mi ta ON!’. De bewustwordingscampagne werd medio dit jaar gelanceerd, met als doel jongeren bewust te maken van het belang van toerisme op Curaçao en het stimuleren van onderwijs gericht op toerisme. De jongeren hebben deelgenomen aan projecten die dit doel ondersteunen. De ceremonie werd georganiseerd door het Curaçaose toeristenbureau CTB, Stichting Reda Sosial en Fundashon Nos Kousa.

Ava wil vliegen vanuit Dominicaanse Republiek



Foto: Aira Airways

WILLEMSTAD — Ava Airways, de luchtvaartmaatschappij van Giovanni Atalita en Olivier Arrindell, wil vanuit de Dominicaanse Republiek opereren, daar ze op Curaçao geen economische vergunning hebben gekregen. In een persbericht schrijft het bestuur dat ze recentelijk een overeenkomst hebben getekend met Capital Partners voor een investering van 65 miljoen dollar, waarvan 20 miljoen begin 2017 direct beschikbaar zal worden gesteld voor de afronding van het proces. Het is de bedoeling dat de luchtvaartmaatschappij naar vijftien bestemmingen in het Caribisch gebied zal vliegen, waaronder Curaçao, indien er landingsrechten worden verkregen. Op de foto het moment van ondertekening.

Euro

Plus

AMSTERDAM — De AEX-index in Amsterdam kabbelde vanmiddag in een relatief kalme sessie in de plus. Ook elders in Europa gingen graadmeters vooruit. Beleggers moesten het doen met een nagenoeg lege agenda.

De Amsterdamse AEX-index noteerde kort na de openingsbel op Wall Street 0,5 procent hoger op 478,90 punten. De MidKap klom 0,8 procent tot 673,72 punten. De graadmeters in Parijs, Londen en Frankfurt stegen 0,2 tot 0,3 procent. De grootste stijger in de AEX was kabelaar Altice met een plus van ruim 2 procent. De MidKap werd aangevoerd door luchtvaartcombinatie Air France-KLM, die 6,8 procent aan beurswaarde won. Pilotenvakbond VNV en KLM hebben een oplossing gevonden voor hun slepende pensioenconflict. Daarmee zijn verdere rechtszaken en eventuele pilotenacties van de baan. De euro noteerde 1,0420 dollar, tegen 1,0435 dollar bij het slot gisteren.

De dollar is naar het hoogste niveau in circa veertien jaar gestegen tegenover de euro door het vooruitzicht van snellere renteverhogingen door de Federal Reserve. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 1 procent naar 51,36 dollar. Brent werd 1,2 procent duurder op 54,65 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met winst gesloten. De zwakkere yen zorgde voor steun aan de beurshandel in de Japanse hoofdstad. Nintendo ging omlaag na de lancering van zijn nieuwe mobiele spelletje Super Mario Run voor de iPhone.

De Nikkei-index sloot met een plus van 0,7 procent op 19.401,15 punten. De yen is naar het laagste niveau gezakt in tien maanden ten opzichte van de dollar, nadat de Amerikaanse Federal Reserve aangaf volgend jaar de rente sneller te kunnen verhogen dan eerder gedacht.

Nintendo lanceerde het mobiele spelletje Super Mario Run voor spelers met een iPhone en Nintendo hoopt op een vergelijkbaar succes als met Pokémon Go. Beleggers leken wat voorzichtiger, het aandeel verloor ruim 4 procent. Elders in het Verre Oosten waren de koersuitslagen beperkt.

De Hang Seng in Hongkong ging tussentijds licht omhoog. De Kospi in Seoul steeg 0,2 procent, terwijl de All Ordinaries in Sydney 0,3 procent daalde.

Wall Street

Groen

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn de laatste handelsdag van de week met winst begonnen. De leidende Dow-Jonesindex schurkte daarmee weer dichtert tegen de historische grens van 20.000 punten aan. Beleggers in New York moesten het vandaag doen met een nagenoeg lege agenda. Daarop stonden nog wel cijfers over de huizenbouw in de VS, die in november sterk is teruggevallen. De Dow-Jonesindex dikte kort na de openingsbel 0,3 procent aan tot 19.902 punten. De brede S&P 500 won 0,2 procent tot 2267 punten en technologiegraadmeter Nasdaq noteerde een plus van 0,2 procent tot 5468 punten.

Industrieel concern Honeywell was een opvallende daler. De maker van onder meer vliegtuigmotoren, airconditioners en liften wist met zijn vooruitzichten voor 2017 niet te overtuigen. Beleggers zetten het aandeel daarop bijna 2 procent lager.

Lage rente kan verzekeraars hard raken

FRANKFURT — Europese verzekeraars moeten rekening houden met flinke financiële klappen als de rente zeer lang zeer laag blijft. Dat blijkt uit een strengst waarvan Eiopa, de Europese toezichthouder voor verzekeraars en pensioenfondsen, de resultaten gisteren heeft gepubliceerd.

Zonder de resultaten voor individuele bedrijven te noemen, meldde Eiopa dat een scenario met een langdurig lage rente een gat van bijna 100 miljard euro zou slaan in de kapitaalbuffers van verzekeraars. Voor de onderzochte Nederlandse verze-

keraars wordt een klap van ruim 9 miljard euro voorzien. Daarmee wordt de branche in Nederland relatief gezien het zwaarst getroffen. Ook verzekeraars in Duitsland en Oostenrijk blijken extra kwetsbaar. Nederlandse verzekeraars blijken dan wel

weer beter bestand tegen een plotselinge en scherpe daling in de waarde van aandelen en obligaties dan branchegenoten in andere Europese landen. “De resultaten onderstrepen de noodzaak voor verzekeraars om verder te gaan met het toekomstbestendig maken van hun bedrijfsmodellen”, stelde De Nederlandsche Bank (DNB) in een reactie. De toezichthouder wees daarbij op een eigen rapport dat eerder deze

week werd gepubliceerd. Daarin waarschuwde DNB dat verzekeraars verder in de verdrukking komen door dalende premies, toenemende concurrentie en digitalisering. Het Verbond van Verzekeraars kwam met een optimistischere lezing. “Uit de test blijkt dat de Nederlandse verzekeraars die zijn getoetst een hevig stress-scenario aankunnen en een goede uitgangspositie hebben”, aldus de brancheorganisatie.

Staat leent in 2017 fors minder dan gedacht

DEN HAAG — De Nederlandse staat hoeft in 2017 fors minder geld te lenen dan eerder werd gedacht. Het agentschap van de generale thesaurie van het ministerie van Financiën schat de financieringsbehoefte op dit moment op 59,4 miljard euro, waar het in september nog uitging van 80,7 miljard euro.

Daarbij tekent het agentschap wel aan dat aan de raming van de financieringsbehoefte veel onzekerheden kleven. Zo is het bedrag dat geleend moet worden sterk afhankelijk van de belastinginkomsten en de uitgaven. Ook eventuele verkopen van aandelen in de staatsdeelnemingen ABN Amro en ASR kunnen van invloed zijn.

Het agentschap is van plan tussen de 30 en 35 miljard euro op te halen op de kapitaalmarkt, ofwel met langlopende leningen. Daarbij wordt voor het eerst een lening met een looptijd van zeven jaar in de markt gezet. Om in de rest van de financieringsbehoefte te voorzien wordt schuldpapier met een kortere looptijd uitgegeven. Dit jaar kwam de totale financieringsbehoefte op 64,8 miljard euro, flink minder dan waar vooraf op werd gerekend.

Dat is deels te danken aan de gunstige ontwikkelingen in de economie en de overheidsfinanciën. Daarnaast werd extra geld opgehaald met de verkoop van Propertize, de vroegere vastgoedtak van SNS Reaal, en van aandelen in ABN Amro en ASR.

'Italië heeft 15 miljard op de plank voor banken'

ROME — De Italiaanse overheid heeft 15 miljard euro klaar liggen om in Monte dei Paschi di Siena en andere banken te pompen. Volgens de Italiaanse krant *La Repubblica* zou het bedrag op 22 december beschikbaar worden gesteld.

Monte dei Paschi werkt nog aan een reddingsplan met hulp van private geldschijters, maar daar wordt weinig van verwacht. De oudste bank ter wereld heeft tot eind deze maand om 5 miljard euro bijeen te sprokkelen en riskeert anders onder de druk van de Europese Centrale Bank (ECB) een ondergang. Dit kan vervolgens ook andere banken in gevaar brengen.

Naast Monte dei Paschi worden ook de kleinere banken Banca Popolare di Vicenza en Veneto Banca door bronnen genoemd als ontvangers van staatssteun. De twee werden eerder dit jaar al gered door een door de staat gesteund fonds. Volgens *La Repubblica* zou ook Banca Carige geld krijgen.

KLM overstag in pensioenconflict met piloten



Foto: Shutterstock

Volgens de VNV wordt nu 'recht gedaan aan reeds langlopende pensioenafspraken'.

BADHOEVEDORP — KLM is tegemoetgekomen aan de eisen van pilotenbond VNV in het slepende pensioenconflict. Dat laten de bond en KLM vandaag weten. Daarmee zijn verdere rechtszaken en eventuele pilotenacties van de baan.

De pensioenen van KLM-piloten stegen tot voor kort altijd mee met de inflatie, dankzij de toezegging dat de luchtvaartmaatschappij bij-springt als dat nodig is. Die afspraak werd door de KLM eenzijdig opgezegd, omdat de bijstortingen te duur werden. Volgens een woordvoerder van de VNV is KLM nu overstag gegaan en wordt er teruggekeerd naar de oude situatie.

De KLM-verkeersvliegers zeggen begrip te hebben voor de wens van KLM om iets te doen aan de pensioenregeling. De bond sluit niet uit dat wanneer er volgend jaar wordt gesproken over een nieuwe cao voor de piloten ook zal worden meegedacht over een oplossing voor de dure pensioenregeling.

Bij de luchtvaartmaatschappij speelt nog wel een con-

flict met het cabinepersoneel over arbeidsvoorwaarden. KLM verlaagde vanwege het uitblijven van een akkoord over kostenverlagingen de inzet van cabinepersoneel op een deel van de vluchten. Het cabinepersoneel voerde daar wekenlang actie over.

De ondernemingsraad (or) en KLM troffen elkaar daarvoor voor de rechter. Die beslist over vier weken of de or adviesrecht heeft over de ingreep van KLM. Eerder werd wel ook al een oplossing gevonden voor een pensioenconflict van KLM met het cabinepersoneel.

Mexicaanse centrale bank verhoogt rente

MEXICO-STAD — De Mexicaanse centrale bank heeft gisteren in navolging van de Amerikaanse Federal Reserve de rente verhoogd. De verhoging van het belangrijkste tarief met een half procentpunt tot 5,75 procent moet de koers van de peso ten opzichte van de dollar een impuls geven.

De Mexicaanse munt staat zwaar onder druk sinds Donald Trump de Amerikaanse presidentsverkiezingen won. Gezien zijn anti-Mexicaanse retoriek tijdens de verkiezingscampagne is de ver-

wachting dat de handelsbetrekkingen tussen beide landen het onder zijn presidentschap zwaar te verduren krijgen. De dalende peso kan leiden tot een verschuiving van investeringen van

Mexico naar andere landen. Om dat te voorkomen voert de Mexicaanse centrale bank onder leiding van president Agustín Cárstens een agressief rentebeleid, met vijf verhogingen in het afgelopen jaar. De rentestap is groter dan verwacht. Dat heeft volgens kenners ook te maken met het voortvarende rentebeleid dat de Fed een dag eerder aankondigde voor 2017.

Groen licht EU-top uitbreiding Junckerplan



Foto: AFP

Bondskanselier van Duitsland Angela Merkel na afloop van de EU-top.

BRUSSEL — De EU-leiders willen dat de uitbreiding van het zogenaamde Junckerplan voor extra investeringen binnen een half jaar wettelijk op de rails staat. Ook moet 'het ambitieniveau' voor de interne markt voor diensten en de digitale markt per direct omhoog.

Dat bleek gisteravond na afloop van de Europese top in Brussel, waar investeringen, economisch herstel en maatregelen voor de (jeugd) werkloosheid op de agenda

stonden. De regeringsleiders zijn akkoord met de verdubbeling van het Europese investeringsfonds Efsi, beter bekend als het Junckerplan, tot 630 miljard euro en ver-

lenging met drie jaar tot 2022. Juncker bedacht het plan in 2014 om particuliere investeerders te bewegen geld in grote Europese infrastructuur- en innovatieprojecten te steken. Nu worden daar andere subsectoren aan toegevoegd, zoals landbouw, visserij, bosbouw, bio-economie en e-infrastructuur.

Inflatie eurolanden gaat licht omhoog

LUXEMBURG — De inflatie in de eurolanden is vorige maand licht gestegen tot 0,6 procent op jaarbasis, van 0,5 procent in oktober. Dat blijkt uit nieuwe cijfers die het Europese statistiekbureau Eurostat vandaag naar buiten bracht. Voor de gehele Europese Unie werd ook een inflatie

gemeten van 0,6 procent. Binnen de EU was de inflatie het hoogst in België met 1,7 procent, terwijl de consumentenprijzen in Bulgarije en Cyprus juist met 0,8 procent daalden.

Eurostat meldde voor Nederland een stijging van het prijspeil van 0,4 procent.

CPB: Privacywet doorslaggevend voor banken

DEN HAAG — Privacywetgeving en Europese regels zullen doorslaggevend zijn voor de toekomst van de financiële sector. Die ontwikkelingen zullen uiteindelijk bepalen welke partijen, zoals grote banken of technologiebedrijven, aan het langste eind trekken. Dat concludeert het Centraal Planbureau (CPB) vandaag in een rapport, waarin het vier mogelijke scenario's schetst.

Volgens het CPB is de mate waarin banken en technologiebedrijven, die zich met financiële zaken bezighouden, gegevens van klanten mogen verhandelen van groot belang. Vanuit Europa is het vooral de vraag hoe Europees toezicht de mate waarin banken risico's nemen kan

inperken. Welke koers de sector uiteindelijk zal varen hangt af van de keuzes van de overheid. De vormgeving van privacywetgeving beïnvloedt de verhandelbaarheid van private gegevens. De opstelling in Europese organen zal bepalend zijn voor het toezicht op de financiële markten.

Bij een divers toezicht per land met vrij verhandelbare informatie floreren de zogeheten fintechbedrijven. Wanneer de informatie vrij verhandelbaar is, maar Europa het toezicht coördineert zullen grote technologiebedrijven zoals Apple en Facebook groeien. Als informatie niet vrij verhandelbaar is dan domineren de nationale banken of de grote Europese banken de sector, afhankelijk van waar het toezicht is geregeld.

Miljoenen extra voor innovatie

DEN HAAG — Innovatieve ondernemers, ook starters, kunnen dit jaar een beroep doen op nog eens tientallen miljoenen euro's. Investeerders trekken, geruggensteund door leningen van het kabinet, 41 miljoen euro extra voor hen uit. Voor het eerst gaat er ook geld naar vernieuwende initiatieven in de gezondheidszorg die gebruik maken van ict.

De samenwerking tussen het ministerie van Econo-

mische Zaken (EZ) en investeerders bestaat al tien jaar, maar groeit nog flink. Ze hebben dit jaar samen nog eens zeven nieuwe investeringsfondsen in het leven geroepen. Daaronder zijn onder meer een fonds voor vernieuwende landbouwondernemingen en dus eentje voor e-health.

Minister Henk Kamp is verglut met de vlucht die de regeling neemt. Hij wijst erop dat Nederland in sommige ranglijstjes voor het eerst 'Europees innovatieleider' is.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

NEW YORK				AMSTERDAM			
	16-Dec			16-Dec			
DOW JONES	19894.03	0.21%		AEX	477.96	0.30%	
S&P 500 INDEX	2262.17	0.01%		ARCELMITTAL	7.45	-0.05%	
NASDAQ	5457.06	0.00%		AEGON NV	5.27	0.57%	
AMAZON.COM INC	756.00	-0.66%		KONINKLIJKE AHOL	19.56	0.20%	
APPLE INC	115.97	0.13%		AKZO NOBEL	59.47	0.24%	
BAIDU INC-SP ADR	166.14	0.22%		ASML HOLDING NV	101.95	0.89%	
BERKSHIRE HATH-B	165.19	-0.35%		DSM (KONIN)	56.49	0.52%	
BOEING COITHE	155.36	0.03%		HAL TRUST	177.00	-0.23%	
CITIGROUP INC	60.27	0.07%		HEINEKEN NV	70.71	0.53%	
COCA-COLA CO	41.54	-0.02%		ING GROEP NV	13.64	-0.55%	
WALT DISNEY CO	103.99	-0.39%		KPN (KONIN) NV	2.74	0.18%	
3D SYSTEMS CORP	15.48	1.46%		KONINKLIJKE PHIL	28.08	-1.06%	
EBAY INC	29.77	0.13%		RANDSTAD HOLDING	52.01	-0.63%	
FACEBOOK INC-A	119.76	-0.67%		RELX NV	15.69	0.32%	
GENERAL ELECTRIC	31.70	1.41%		ROYAL DUTCH-SH-A	25.92	0.78%	
ALPHABET INC-A	811.50	-0.51%		TOTMOM	8.20	-0.77%	
HP INC	15.38	-0.84%		TOTAL SA	48.11	1.29%	
HOME DEPOT INC	135.95	0.08%		UNILEVER NV-CVIA	38.32	0.45%	
INTEL CORP	36.38	-1.11%		W.P. STEWART HOL	348.30	0.45%	
JOHNSON&JOHNSON	115.57	-0.27%		SCOTIABANK FUNDS			15-Dec
MICROSOFT CORP	62.26	-0.52%		MONEY MARKET	13.0757	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	84.22	-0.54%		US DOLLAR BOND	2.9954	-0.17%	
ROYAL DUTCH-ADR	54.02	0.61%		GLOBAL GROWTH	2.5735	-0.65%	
STARBUCKS CORP	57.73	0.03%		US GROWTH	14.0729	0.26%	
TWITTER INC	16.70	-0.51%		CANADIAN GROWTH	2.6765	-1.90%	
WAL-MART STORES	71.38	0.39%		FUNDS			15-Dec
WHOLE FOODS MKT	32.16	1.50%		BGF CONT EUR FLEX	21.17	1.67%	
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	16.91	-0.41%	
ALERIAN MLP - AMLP	12.32	0.49%		BGF FIX INC GBL OP	13.44	0.07%	
ISH GBL HY BD - GHYG	48.55	0.17%		BGF GBL ALLOCATION	50.74	-0.72%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.14	0.20%		BGF USD CORE BOND	16.62	-0.36%	
ISH SELECT DIV - DIVY	89.87	0.45%		BGF USD HI YIELD BND	38.08	0.00%	
ISH MSCI EMKT - EEM	35.23	-0.23%		TEMPLETON GBL BND	24.07	0.75%	
ISH MSCI PAC - EPP	40.55	-0.66%		TEMPLETON ASIAN SM	41.37	-0.41%	
ISH RUSSELL - INVV	134.99	0.12%		CURRENCIES			16-Dec
ISH S&P 500 - SPY	123.47	-0.05%		EURUSD	118.1000	0.16%	
ISH EUROPE - IEV	38.70	0.31%		EURUSD	1.0422	0.09%	
POWERSH-00Q	119.85	-0.46%		CANUSD	1.3359	0.00%	
POWERSHARES DB C	15.61	0.22%		GBPUSD	1.2441	0.00%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.44	-2.32%		COMMODITIES			16-Dec
SPDR S&P MID 400	305.46	0.26%		OIL WTI	51.59	1.36%	
SPDR S&P 600 SMA	122.71	-1.85%		GOLD	1130.45	0.17%	
VANGUARD REIT - VNQ	82.51	1.35%		SILVER	16.0156	0.30%	
WSDMTR JAP H EQ-DXJ	51.34	-0.58%		WHEAT	409.2500	-2.09%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

'Eeuwige' juwelendievegge Payne weer opgepakt

'Eens een dief, altijd een dief' is geen vooroordeel over de 86-jarige Amerikaanse Doris Payne. Ze is volgens plaatselijke media dinsdag in een voorstad van Atlanta aangehouden wegens diefstal uit een juwelierszaak van een halsketting ter waarde van omgerekend bijna 1900 euro.

Paynes strafblad beslaat decennia. De eerste zaak tegen haar dateert uit 1952. De uit een arm gezin in West-Virginia stammende Payne heeft van haar passie voor juwelen-diefstal geen geheim gemaakt. In 2013 is een uitgebreide

documentaire over haar verschenen, getiteld The Life and Crimes of Doris Payne (Het leven en de misdaden van Doris Payne). Een van haar criminele hoogtepunten was in de jaren zeventig de diefstal van een diamanten ring van destijds circa een half miljoen dollar in Monaco. Haar laatste veroordeling stamt uit 2014 voor het stelen van een diamanten ring in het Californische Palm Desert. Ze kreeg twee jaar cel, maar werd na drie maanden vrijgelaten omdat de gevangenis kampte met overbevolking.

'Duet bij beëdiging Trump'

De problemen van Donald Trump om beroemdheden op te trommelen om zijn beëdiging als president van de Verenigde Staten letterlijk en figuurlijk in te luiden, lijken opgelost.

Nadat tal van Amerikaanse artiesten niet thuis hadden gegeven, heeft Trump volgens verscheidene Amerikaanse media mezzosopraan en voormalig ster uit het showprogramma America's Got Talent, Jackie Evancho, voor de beëdiging weten te strik-

ken. Bovendien maakt ook een Italiaanse beroemdheid, de tenor Andrea Bocelli, zijn opwachting. De zestienjarige Evancho zingt op zijn minst het volkslied en daarna iets met Bocelli. Mogelijk laat Bocelli vervolgens ook solo nog iets horen, aldus TMZ. De medewerkers van Trump hebben gisteren vooralsnog alleen bevestigd dat Evancho het volkslied, The Star-Spangled Banner, zingt. Over de Italiaan lieten zij zich niet uit.

**Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?**

**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Europeanen koken miljoen jaar op vuur

De eerste Europeanen hebben ongeveer een miljoen jaar geleden geleerd hun eten te koken op vuur. Dat blijkt uit een onderzoek van Spaanse en Britse wetenschappers.

De onderzoekers bestudeerden de resten van een 1,2 miljoen jaar oude mensachtige. Die resten waren in 2007 gevonden in het noorden van Spanje. Op de tanden vonden ze microscopisch kleine deeltjes vlees en zetmeel. Daar zaten geen koolresten op, ze waren rauw. Ook bleek dat de mensachtigen geen rook hadden ingeademd, wat wel zou zijn gebeurd als ze hun eten hadden bereid boven een vuur.

Sporen dat mensachtigen hun eten kookten, waren eerder wel gevonden op 800.000 jaar oude resten in Spanje en Israël. Dat betekent dat de vroegste Europeanen in de tussenliggende tijd moeten hebben geleerd om vuur te gebruiken. On-



Foto: Shutterstock

geveer een miljoen jaar geleden dus. Door eten te koken, bakken, braden, roosteren of grillen

kan het menselijk lichaam er meer energie uit halen dan wanneer het rauw is. Ongeveer 800.000 jaar gele-

den begonnen de hersenen van de voorlopers van de mens snel te groeien, een belangrijke stap in de evolutie.

Organen landvoogdes Margaretha gevonden



Foto: Shutterstock

Belgische archeologen hebben gisteren de maag en ingewanden gevonden van de voormalige landvoogdes van de Nederlanden, Margaretha van Oostenrijk. Het kistje met de lichaamsdelen lag zoals gehoopt in een holte onder een tegel in de Mechelse Sint-Pieters-en-Pauluskerk.

Margaretha (1480-1530), dochter van Maximiliaan van Oostenrijk en Maria van Bourgondië, regeerde vanuit het Hof van Savoye in Mechelen twee periodes over de Nederlanden. Haar resten werden na haar dood in Frankrijk begraven, maar het loden kistje met de ingewanden bleef volgens koninklijk gebruik in Mechelen om haar te kunnen eren.

Het kistje was spoorloos nadat in 1981 een nieuwe vloer was aangelegd. Een radarscan onthulde twee weken geleden de holte bij het Maria-altaar waarin de onderzoekers het hoopten te vinden.

Het kistje gaat uiteindelijk weer de grond in. Mechelen gaat de locatie aanduiden voor kerkbezoekers en toeristen.

Mensen

Eekhoorns dol op kerstboomverlichting



Foto: Shutterstock

Eekhoorns in de Amerikaanse stad Boston blijken verzot op de sfeervolle verlichting die op straat de grote kerstbomen siert. Ze knagen voortdurend de kabels door waardoor de ene na de andere boom in het donker komt te staan.

De stadsbestuurders spreken van een ware plaag. In het centrum van Boston en met name bij een historisch park staan ongeveer zestig forse, opgetuigde kerstbomen. Van de ene na de andere gaat 's avonds plotseling het licht uit. De be-

heerder van de bomen had een middel bedacht op basis van scherpe rode pepers, maar de eekhoorns trekken zich er weinig van aan en knagen vrolijk verder. De kenners zeggen dat de knaagdiertjes dol zijn op de smaak van koper.

Geboorte Ollie gevierd met The Battle

De vorig jaar teruggevonden complete versie van de film The Battle of the Century (1927) met Stan Laurel en Oliver Hardy wordt in januari vertoond in de Amsterdamse bioscoop

Tuschinski. Er was tot de vondst van vorig jaar alleen nog een ingekorte versie in omloop. De hele film, met een taartengevecht met duizenden taarten, wordt nu vertoond

als één van vier Stan en Ollie-films. Ze worden op 21 januari gedraaid om te vieren dat Oliver Hardy ('De Dikke') op 18 januari 1892, dus 125 jaar geleden, werd geboren.

Op het programma staan verder Sons of the Desert en de korte films Do Detectives Think? en The Music Box. In Do Detectives Think? dragen De Dunne en De Dikke voor het eerst de bolhoeden die hun handelsmerk zouden worden.

Er komt live muziek van het Tuschinski-orgel bij de vertoning. Het orgel wordt bespeeld door Donald MacKenzie. De huisorganist van het Odeon in Londen reist de hele wereld af om zwijgende films te begeleiden.

Vrouw krijgt baby dankzij ingevroren eierstok

Een 24-jarige vrouw is in Londen bevallen nadat artsen haar vruchtbaarheid hadden hersteld door gebruik te maken van een eierstok die was verwijderd en ingevroren toen ze negen jaar oud was. Voor zover bekend is ze de eerste die een kind krijgt dankzij ovariumweefsel dat dateert van voor de intrede van haar puberteit.

De gelukkige moeder Moaza Al Matrooshi, geboren in Dubai, sprak gisteren tegen de BBC van een wonder. Volgens de specialisten die haar behandelden is het medisch een grote stap voorwaarts. Moaza werd geboren met de bloedafwijking beta-thalassemie. Voordat ze een beenmergtransplantatie on-

derging, kreeg ze chemotherapie. Omdat die doorgaans tot onvruchtbaarheid leidt, besloten de artsen haar rechter eierstok te redden en in te vriezen.

Het bewaarde weefsel werd vorig jaar in vijf repen geïmplanterd, op haar niet meer functionerende linker ovarium en voor een klein deel naast de baarmoeder. De ingreep slaagde wonderwel. De jonge vrouw die de overgang achter de rug had, kreeg een normale hormoonspiegel ter rug en ging weer ovuleren. Om de kans op een zwangerschap te vergroten, werd een aantal gewonnen eicellen 'in de reageerbuis' bevrucht, met een gezonde zoon als resultaat.

Man verliest nieuwe auto na plaspauze

Een 69-jarige Nederlander die vlak over de grens in Duitsland op een hellend wegdek stopte voor een plaspauze, heeft zijn spiksplinternieuwe auto kopje onder zien gaan.

Het *Frieschesche Tageblatt* meldde gisteren dat de automobilist in de gemeente Leer zijn vier weken oude Suzuki parkeerde voor een sanitaire

stop en vergat de handrem aan te trekken. Terwijl de man zijn boodschap deed, rolde de auto de helling af en belandde ten slotte in de rivier de Eems.

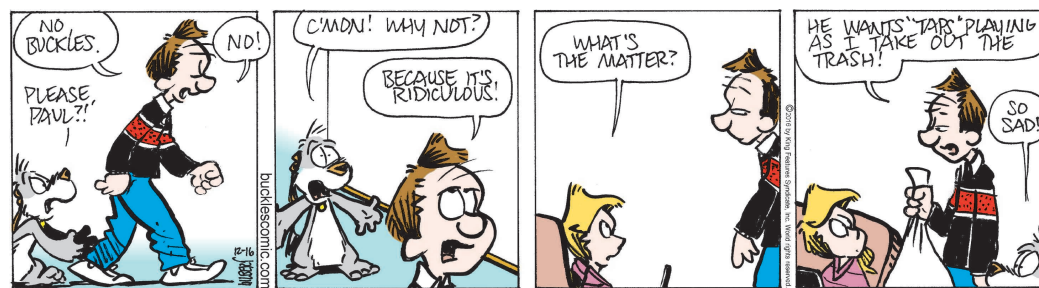
De brandweer van Leer takelde het voertuig uit het water, maar volgens de politie moet de auto als verloren worden beschouwd.



Foto: Wikipedia

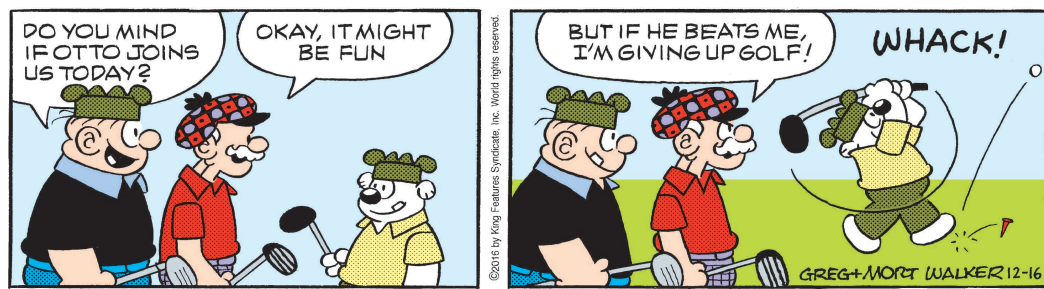
Buckles

By David Gilbert



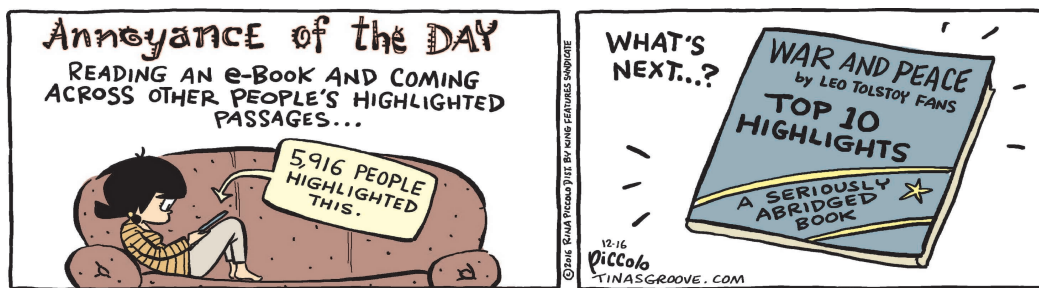
Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Cambuur knikkert Ajax uit bekertoernooi

Bosz: Schande vind ik nog mild uitgedrukt

LEEUWARDEN — Peter Bosz was niet mild in zijn kritiek na de blamage van Ajax in de achtste finale van de KNVB Beker, laat *Voetbalprimeur.nl* weten. De Amsterdammers zakten in de wedstrijd tegen SC Cambuur (2-1) door de ondergrens, zo oordeelde de trainer.

“Schande vind ik nog mild uitgedrukt. Ik heb hier geen woorden voor. Het was slecht”, zegt Bosz voor de camera van *FOX Sports*. “Cambuur heeft helemaal terecht gewonnen. Daar valt niets op af te dingen. Dit is tot nu toe een hele slechte week voor ons. Laten we hopen dat PSV daar buiten valt. Dan zullen we met een aantal andere spelers spelen.”

at stoorde Bosz het meest? “De manier waarop we aan zo’n wedstrijd beginnen. Je hebt het er voor de wedstrijd over: wanneer maakt Cambuur kans? Dat is wanneer zij een ploeg tegenover zich treffen die niet volle bak gaat. Als je ziet hoe slap wij beginnen, hoe we de duels verliezen, hoe we niet aan voetballen komen, hoe we in

een laag tempo spelen, dan slaat dat helemaal nergens op.”

SC Cambuur-trainer Sipke Hulshoff spreekt van een historische avond na de bekerstunt tegen Ajax. Hij vindt dat de score zelfs nog hoger had kunnen uitvallen. “In het laatste kwartier was het een beetje billenknippen, maar verder hebben we volgens mij alles goed uitgevoerd”, laat Hulshoff weten aan FOX Sports. “We hebben er alles aan gedaan om Ajax tegen te houden. Als je naar de echte kansen kijkt hadden wij misschien nog wel dikker kunnen winnen. Op basis daarvan hebben wij terecht gewonnen.” Hulshoff beseft dat hij met Cambuur een unieke prestatie heeft

geleverd. “Over twintig jaar praten mensen hier nog over. We hebben van tevoren gezegd: dat is wat we willen. Het puzzeltje paste vandaag precies. Een betere avond kon niet. Dit is historie voor ons.”

Martijn Barto was de gevierde man in Leeuwarden met twee goals. “Hij maakt ze geweldig af. Ik vind het prachtig voor hem. Hij verdient het ook, hij is een icoon bij Cambuur. Tegen Ajax hoef je hem nooit te motiveren: hij is een hardcore Feyenoord-fan”, besluit Hulshoff met een grijns.



Ajax-trainer Peter Bosz

Feyenoord tegen Vitesse in kwartfinales beker

ALMELO — Feyenoord treft in de strijd om een plaats in de halve finales van het KNVB-bekertoernooi Vitesse. De Arnhemmers spelen thuis. Dat is het resultaat van de loting voor de kwartfinales, die gisteravond in Almelo werd verricht.

Cambuur, dat gisteren stuntte door Ajax uit te schakelen, lootte een uitwedstrijd tegen

FC Utrecht. FC Volendam, de andere overgebleven eerstedivisionist, speelt op eigen

veld tegen Sparta Rotterdam. AZ werd gekoppeld aan sc Heerenveen, een thuiswed-

strijd voor de Alkmaarders. De wedstrijden in de kwartfinales worden gespeeld in de laatste week van januari, waarvoor de data 24, 25 en 26 zijn gereserveerd. De duels worden over twee tot drie da-

gen uitgesmeerd. De KNVB maakt het speelschema vandaag bekend. De finale is op 30 april in De Kuip. Feyenoord is de titelverdediger, het versloeg in april FC Utrecht met 2-1.

‘500 miljoen voor Messi’

BARCELONA — Maar liefst 500 miljoen euro in vijf jaar tijd, dat is het monsterbedrag dat volgens sportsite *AS.com* in China op Lionel Messi ligt te wachten. De voetballer is momenteel volop in gesprek met FC Barcelona over een nieuw contract.

Voetbalprimeur.nl bericht dat de verwachting is dat Messi een nieuwe verbintenis signeert bij Barça. Gisteren werd gemeld dat ook Luis Suarez voor lange tijd verbonden blijft aan de club. Toch wil manager Manuel Pellegrini de ‘deal’ kapen. De manager van Hebei China Fortune weet dat hij een vermogen bezit om in toptransfers te investeren en wil een niet te weigeren bod uitbrengen.

Het gaat om een aanbieding voor de duur van vijf seizoenen ter waarde van 100 miljoen euro per seizoen. Daarmee wordt Messi in één klap de best betaalde voetballer ter wereld. De Argentijnse balvirtuoos speelt al sinds zijn dertiende voor Barcelona en het ligt volgens de Spaanse media niet in de lijn der verwachting dat hij vertrekt uit Spanje.



Foto: Voetbalprimeur.nl

KNVB breekt tijdelijk met omstreden bedrijf

ZEIST — Voetbalbond KNVB heeft tijdelijk alle lopende contracten met het bedrijf BTSW stopgezet. Het Bureau voor Toegepaste Sociale Wetenschappen moet van de bond nadere toelichting geven op alle rumoerige berichten die afgelopen week in de media zijn verschenen. Dat zei een woordvoerder vandaag. “Het hoeft wat ons betreft niet lang te duren en we verwachten dat we na deze korte onderbreking verder kunnen gaan met het bedrijf.”

BTSW biedt sinds kort psychologische diensten aan de KNVB. De nieuwe technische directeur Hans van

Breukelen zorgde voor nieuwe opdrachten. *De Telegraaf* in het bijzonder verhaalde over belangenverstrengening

ling omdat Van Breukelen bevriend is met directeur Rini Stoutjesdijk van BTSW.

De krant haalde ook een boek aan van onderzoekster Carine Damen, die het bedrijf een sekte noemde. Volgens haar is Van Breukelen geheersenspoeld door het bedrijf. De oud-keeper van PSV en het Nederlands elftal noemde de aantijgingen onzin.

Haarlemse Honkbalweek ter ziele

HAARLEM — De Honkbalweek Haarlem is ter ziele. De organisatie komt geld te kort om het tweejaarlijkse toptoernooi te houden. De 28e en laatste editie was in juli 2016. De eerstkomende zou in 2018 zijn, maar die is definitief geschrapt.

“Met veel tegenzin is het besluit genomen dat het na 55 jaar financieel niet meer verantwoord is een Honkbalweek te organiseren”, aldus een verklaring van de Stichting Honkbalweek. De eerste keer dat de Honkbalweek werd gehouden was in 1961. Vanaf 1972 was het

een tweejaarlijkse toernooi in de even jaren. Het Nederlands team was vaste deelnemer aan het evenement. Oranje won deze zomer de laatste editie.

De Stichting Honkbalweek schrijft dat de economische crisis de afgelopen edities al merkbaar waren bij het vergaren van de sponsorinkomsten. “Van het aangekondigde herstel van de economie heeft de Honkbalweek niet veel gemerkt. De voorzichtig begrote post sponsorinkomsten is niet gerealiseerd. Een mooi tijdperk van 28 Honkbalweken komt hiermede helaas tot een einde.”

Williams gunt Bottas overstap naar Mercedes

GROVE — Het Formule 1-team Williams is bereid zijn coureur Valtteri Bottas af te staan aan Mercedes. Ook al heeft de Fin nog een contract bij de Britse renstal, Williams gunt hem een overstap naar het Duitse team, dat een vervanger zoekt voor de onverwacht gestopte wereldkampioen Nico Rosberg. Voorwaarde is wel dat Williams een waardige opvolger voor Bottas weet te vinden. Dat meldde teambaas Claire Williams.

Williams tegen de *BBC*. “Wij hebben altijd geweten dat hij een van de grootste talenten in de Formule 1 is en we zijn er trots op dat de wereldkampioen bij de constructeurs dit erkent.”

Ze geeft wel aan dat Bottas alleen weg mag als er een ‘ervaren en geloofwaardig alternatief’ voorhanden is. Williams denkt dan aan een coureur van het kaliber Felipe Massa, de Braziliaan die dit jaar afscheid nam. “We veranderen alleen als Williams ervan verzekerd is dat we in 2017 een sterk team hebben.”

“Ik vind het fantastisch dat Mercedes graag Valtteri wil hebben”, zegt

‘Geweldig nieuws’ vanuit de Jupiler League: We zijn definitief gered!

WAALWIJK — RKC Waalwijk heeft zijn voortbestaan veiliggesteld. Dat meldt de Jupiler League-club gisteravond. De gemeenteraad van Waalwijk is akkoord gegaan met de verkoop van het stadion en de lening van RKC aan projectontwikkelaar PPO.

De handtekening onder het verkoopcontract was voor RKC van levensbelang, aldus *Voetbalprimeur.nl*. Wanneer de gemeenteraad

het reddingsplan van tafel had geveegd, was de club zeer waarschijnlijk failliet gegaan. Om een solide begroting te kunnen presen-

teren, moeten de lasten van RKC namelijk drastisch omlaag. De deal tussen Waalwijk en PPO is aantrekkelijk voor RKC. Het stadion en de lening staan bij de gemeente voor zeven miljoen euro in de boeken. Dat pakket wordt nu naar verluidt voor drie miljoen verkocht. Bovendien kon-

digde een van de schuldeisers, investeringsgroep De Bailleur, al aan in dat geval een schuld van 2,1 miljoen kwijt te schelden. Voor de gemeente is de verkoop een flinke aderlating. Als RKC failliet was gegaan, had Waalwijk echter niets meer van het geld gezien.

‘Geen breuk, maar spierscheuring Badr Hari’

OOSTZAAN — Kickboks Badr Hari heeft zijn arm niet gebroken, maar wel een spierscheuring opgelopen in zijn onderarm. Dat heeft zijn coach Mike Passenier tegen *Ziggo's Peptalk* gezegd, meldt het programma zelf. Volgens de coach kan Hari zijn rechterarm nog steeds niet bewegen en werkt hij in Marokko aan zijn herstel.

Hari moest zaterdag in zijn gevecht tegen Rico Verhoeven in de tweede ronde opgeven met een blessure aan zijn rechterarm. Aanvankelijk meldde de coach dat hij zijn arm had gebroken. Hari en zijn team lieten al vrij snel weten dat ze revanche wilden. Daar is Passenier tegenover Peptalk ook nog steeds van overtuigd: “Als we waren overklacht, had ik kunnen zeggen: Badr, we zijn te oud, we kunnen het niet meer. Dit was verre van dat. We stonden voor en we deden hem pijn. Maar we komen terug, kickboksend Nederland heeft weer iets om naar uit te kijken.”



Badr Hari (archief)

Foto: AFP



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93